



Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

2018/0209(COD)

23.10.2018

AMANDMANI

63 – 242

**Nacrt izvješća
Gerben-Jan Gerbrandy
(PE627.845v01-00)**

Uspostavljanje Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE)

Prijedlog uredbe
(COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD))

AM_Com_LegReport

Amandman 63
György Hölvényi

Prijedlog uredbe
Pozivanje 6.a (novo)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Program se i dalje usredotočuje na održavanje geografske ravnoteže između država članica u pogledu raspodjele sredstava. Uredba se odnosi barem na geografsku ravnotežu, koja se može dodatno definirati višegodišnjim programima rada.

Or. hu

Amandman 64

Michel Dantin, Nicola Caputo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju doveli su do znatnog poboljšanja stanja okoliša. Međutim, i dalje su prisutni veliki izazovi u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju doveli su do znatnog poboljšanja stanja okoliša.

Postupna integracija mjera u području okoliša i klime u druge europske javne politike kao što su poljoprivreda i energija također dovodi do poboljšanja. Međutim, i dalje su prisutni veliki izazovi u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

Or. fr

Amandman 65

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju doveli su do znatnog poboljšanja stanja okoliša. Međutim, i dalje su prisutni veliki izazovi u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

Izmjena

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju doveli su do znatnog poboljšanja stanja okoliša. Međutim, *to očito nije dovoljno*; i dalje su prisutni veliki izazovi u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

Or. en

Amandman 66 Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju *doveli su do znatnog poboljšanja stanja okoliša*. *Međutim*, i dalje su prisutni *veliki izazovi* u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

Izmjena

(1) Politika i zakonodavstvo Unije koji se odnose na okoliš i klimu te koji su relevantni za čistu energiju *nisu doveli do ostvarenja ciljeva u tom području. Veliki izazovi* i dalje su prisutni u području okoliša i klime, koji će, ako se ne riješe, imati znatne negativne posljedice za Uniju i dobrobit njezinih građana.

Or. fr

Amandman 67 Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2) Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ za razdoblje 2014. – 2020. najnoviji je u nizu programa Unije osmišljenih u proteklih 25 godina koji podupiru provedbu prioriteta zakonodavstva i politika koji se odnose na okoliš i klimu. **Pozitivno** je ocijenjen u nedavnoj evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja⁷ i utvrđeno je da je na dobrom putu k postizanju učinkovitosti, djelotvornosti i relevantnosti. Program LIFE za razdoblje 2014. – 2020. stoga bi trebalo nastaviti uz određene izmjene utvrđene u evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja i naknadnim ocjenjivanjima. U skladu s time trebalo bi uspostaviti Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program“) za razdoblje koje počinje 2021.

⁶ Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

⁷ Izvješće o evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) (SWD(2017) 355 final).

(2) Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ za razdoblje 2014. – 2020. najnoviji je u nizu programa Unije osmišljenih u proteklih 25 godina koji podupiru provedbu prioriteta zakonodavstva i politika koji se odnose na okoliš i klimu, *a kod svih njih očito je bilo nedostataka u opsegu, ambiciji i provedbi*. **Taj je program pozitivno** ocijenjen u nedavnoj evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja⁷ i utvrđeno je da je na dobrom putu k postizanju učinkovitosti, djelotvornosti i relevantnosti. Program LIFE za razdoblje 2014. – 2020. stoga bi trebalo nastaviti uz određene izmjene utvrđene u evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja i naknadnim ocjenjivanjima. U skladu s time trebalo bi uspostaviti Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program“) za razdoblje koje počinje 2021.

⁶ Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

⁷ Izvješće o evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) (SWD(2017) 355 final).

Or. en

Amandman 68
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2) Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ za razdoblje 2014. – 2020. najnoviji je u nizu programa Unije osmišljenih u proteklih 25 godina koji podupiru provedbu prioriteta zakonodavstva i politika koji se odnose na okoliš i klimu. Pozitivno je ocijenjen u nedavnoj evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja⁷ i utvrđeno je da je na dobrom putu k postizanju učinkovitosti, djelotvornosti i relevantnosti. Program LIFE za razdoblje 2014. – 2020. stoga bi trebalo nastaviti uz određene izmjene utvrđene u evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja i naknadnim ocjenjivanjima. U skladu s time trebalo bi uspostaviti Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program“) za razdoblje koje počinje 2021.

⁶ Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

⁷ Izvješće o evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) (SWD(2017) 355 final).

(2) Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ za razdoblje 2014. – 2020. najnoviji je u nizu programa Unije osmišljenih u proteklih 25 godina koji podupiru provedbu prioriteta zakonodavstva i politika koji se odnose na okoliš i klimu. Pozitivno je ocijenjen u nedavnoj evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja⁷ i utvrđeno je da je *vrlo ekonomican i* na dobrom putu k postizanju učinkovitosti, djelotvornosti i relevantnosti. Program LIFE za razdoblje 2014. – 2020. stoga bi trebalo nastaviti uz određene izmjene utvrđene u evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja i naknadnim ocjenjivanjima. U skladu s time trebalo bi uspostaviti Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program“) za razdoblje koje počinje 2021.

⁶ Uredba (EU) br. 1293/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavljanju Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 614/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 185.).

⁷ Izvješće o evaluaciji u sredini provedbenog razdoblja Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) (SWD(2017) 355 final).

Or. en

Amandman 69
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**(3 a) Uzimajući u obzir njegova
obilježja i veličinu program LIFE ne**

može riješiti sve okolišne i klimatske probleme. Njegov bi cilj prije trebao biti da bude katalizator promjena u razvoju i provedbi politika uključivanjem relevantne prirode i biološke raznolikosti u druge politike i programe financiranja EU-a, pružanjem i širenjem rješenja i najbolje prakse za postizanje okolišnih i klimatskih ciljeva te promicanjem inovativnih tehnologije rješenja za okoliš, klimatske promjene i prirodna rješenja na putu prema europskom društvu s nultom stopom emisija. U tom nastojanju, programom LIFE trebalo bi podržati provedbu postojećeg i budućeg Općeg akcijskog programa Unije za okoliš koji će biti izrađen u skladu s člankom 192. stavkom 3. UFEU-a.

Or. en

Amandman 70

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zštiti i poboljšaju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Izmjena

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zštiti i poboljšaju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike. **Međutim, problem kojeg Komisija još nije svjesna, a pogotovo ga ne rješava, je stvaran vrlo negativan učinak na okoliš koji će imati glavni trgovinski sporazumi, kao što su TTIP, CETA, Mercosur itd., o kojima se**

trenutačno pregovara ili se pregovori završavaju i povećanje globalnog prijevoza roba koji će ti sporazumi neizbjegno donijeti. U najmanju ruku te moguće učinke mora se neovisno proučiti i kvantificirati, a zatim ih odvagnuti u odnosu na očekivane koristi od tih trgovinskih sporazuma.

Or. en

Amandman 71

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na *čisto*, kružno, energetski učinkovito *i niskougljično* gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju *kvalitete* okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Izmjena

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na *održivo*, kružno, *resursno i* energetski učinkovito gospodarstvo *s neto nultom stopom emisija* koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju okoliša, *ljudskog zdravlja i dobrobiti*, te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, *među ostalim podupiranjem mreže Natura 2000 i rješavanjem problema degradacije ekosustava i njihovih usluga*, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Or. en

Amandman 72

Michel Dantin, Nicola Caputo, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Françoise Grossetête, Renaud Muselier, Ricardo Serrão Santos, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Izmjena

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, ***osiguravajući pri tom odgovarajuće upravljanje faunom i florom u Uniji***, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Or. fr

Amandman 73
Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, ***Program bi trebao*** pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Izmjena

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, ***cilj je Programa*** pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Or. fr

Amandman 74
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju **kvalitete okoliša** te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Izmjena

(3) U nastojanju da se ostvare ciljevi Unije utvrđeni u zakonodavstvu, politikama, planovima i međunarodnim obvezama koji se odnose na okoliš, klimu i čistu energiju, Program bi trebao pridonijeti prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju **okoliša i zdravlja** te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, bilo izravnim intervencijama ili podrškom uključivanju tih ciljeva u druge politike.

Or. fr

Amandman 75
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a *Uzimajući u obzir njegova obilježja i veličinu, program LIFE ne može riješiti sve okolišne i klimatske probleme. Njegov bi cilj trebao biti da bude usmjeren na rješavanje najhitnjih problema i da bude katalizator u pripremi i provedbi politika, na način da razvija i širi rješenja i prakse koji su optimalni za ostvarivanje okolišnih i klimatskih ciljeva i na način da promiče inovativne tehnologije u području okoliša i klimatskih promjena. U tom cilju, program LIFE trebao bi podržavati*

provedbu programa djelovanja Unije za okoliš.

Or. fr

Amandman 76

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3 a) Od 1992. programi LIFE imali su ključnu ulogu u poboljšanju raspodjele solidarnosti i podjele odgovornosti u očuvanju zajedničkog okolišnog i klimatskog dobra Unije. Okolišna dobra neravnomjerno su raspoređena unutar Unije, no njihove prednosti odnose se na Uniju u cjelini i utječu na sve. Zbog obveze Unije da očuva ta dobra potrebna je dosljedna primjena načela solidarnosti i podjele odgovornosti.

Or. en

Amandman 77

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b Uspjeh integriranih projekata ovisi o bliskoj suradnji između nacionalnih, regionalnih i lokalnih tijela i nedržavnih aktera na koje se odnose ciljevi programa LIFE. Stoga bi se trebala poštovati načela transparentnosti i objavljivanja odluka o razvoju, provedbi, ocjenjivanju i nadzoru projekata.

Amandman 78
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.c Unija je stranka Konvencije Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti i odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima koja se odnose na okoliš („Aarhuška konvencija”). Stoga je prikladno podržati rad nevladinih organizacija (NVO) i mreža neprofitnih subjekata usmjerениh prema općim interesima Unije, jer oni učinkovito podupiru ciljeve Aarhuške konvencije na način da reagiraju na zabrinutosti građana Unije i zastupaju njihova stajališta u okviru postupka izrade politika te podržavaju njezinu provedbu i senzibiliziraju javnost o problemima i političkim odgovorima u vezi s okolišem i klimom. Prikladno je da se programom LIFE podupire veliki broj NVO-a, kao i mreža neprofitnih subjekata usmjerenih prema općim interesima Unije, a koji su prvenstveno aktivni na području okoliša ili borbe protiv klimatskih promjena, konkurentnim i transparentnim dodjeljivanjem operativnih bespovratnih sredstava kako bi im se pomoglo u učinkovitom doprinošenju politikama Unije i promicalo te jačalo provedbu i poštovanje okolišnih i klimatskih ciljeva Unije, te u osnaživanju njihovih kapaciteta da postanu učinkovitiji partneri.

Amandman 79
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Unija je predana razvoju sveobuhvatnog odgovora na ciljeve održivog razvoja UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. u kojima se naglašava suštinska veza između upravljanja prirodnim resursima da bi se osigurala njihova dugoročna dostupnost, usluga ekosustava, njihove poveznice sa zdravljem ljudi te održivog i društveno uključivog gospodarskog *rasta*. U tom smislu Program bi trebao uvelike doprinijeti i gospodarskom razvoju i socijalnoj koheziji.

Izmjena

(4) Unija je predana razvoju sveobuhvatnog odgovora na ciljeve održivog razvoja UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. u kojima se naglašava suštinska veza između upravljanja prirodnim resursima da bi se osigurala njihova dugoročna dostupnost, usluga ekosustava, njihove poveznice sa zdravljem ljudi te održivog i društveno uključivog gospodarskog *razvoja*. U tom smislu Program bi trebao *omogućiti visoku razinu solidarnosti i odgovornosti te uvelike doprinijeti i gospodarskom razvoju i socijalnoj koheziji*.

Or. en

Amandman 80
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4 a) U svrhu promicanja održivog razvoja potrebno je uključiti zahtjeve u pogledu zaštite okoliša i klime u definiciju i provedbu svih politika i aktivnosti Unije. Stoga bi trebalo promicati sinergije i komplementarnost s drugim programima financiranja Unije, među ostalim olakšavanjem financiranja aktivnosti koji dopunjuju strateške integrirane projekte i strateške projekte za prirodu te podupiru prihvaćanje i preslikavanje rješenja razvijenih u okviru Programa.

Koordinacija je potrebna radi sprječavanja dvostrukog financiranja. Komisija i države članice trebaju poduzeti mјere za izbjegavanje preklapanja i dodatnog administrativnog tereta za korisnike projekta, do čega dolazi zbog obveza izvještavanja vezanih uz različite finansijske instrumente.

Or. en

Amandman 81

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i *ostvarenju ciljeva* iz zakonodavstva, strategija, planova i *međunarodnih obveza* Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹ i Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”).

Izmjena

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i *ispunjavanju međunarodnih obveza povezanih s ciljevima* iz zakonodavstva, strategija, planova Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸ *i njegovih ciljeva održivog razvoja*, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”), *Konvencije Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša („Aarhuška konvencija”), Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka te konvencija UN-a iz Basela, Rotterdam-a i Stockholma.*

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih

naroda 25. rujna 2015.

⁹ 93/626/EEZ: Odluka Vijeća od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti, (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

¹⁰ SL L 282, 19.10.2016., str. 4.

naroda 25. rujna 2015.

⁹ 93/626/EEZ: Odluka Vijeća od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti, (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

¹⁰ SL L 282, 19.10.2016., str. 4.

Or. en

Amandman 82

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i ostvarenju ciljeva iz zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹ i Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”).

Izmjena

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i ostvarenju ciljeva iz zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹ i Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”). *U tu se svrhu moraju naručiti sveobuhvatne neovisne studije o utjecaju hidrauličkog lomljenja na okoliš kako bi se procijenilo je li ono održiva opcija u okviru Pariškog sporazuma s obzirom na svoje negativne učinke.*

¹⁰ SL L 282, 19.10.2016., str. 4.

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih naroda 25. rujna 2015.

⁹ 93/626/EEZ: Odluka Vijeća od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti, (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

¹⁰ SL L 282, 19.10.2016., str. 4.

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih naroda 25. rujna 2015.

⁹ 93/626/EEZ: Odluka Vijeća od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti, (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

Amandman 83
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i ostvarenju ciljeva iz zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹ i Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”).

Izmjena

(5) Program bi trebao pridonijeti održivom razvoju i ostvarenju ciljeva iz zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza Unije koji se odnose na okoliš i klimu te onih koji su relevantni za čistu energiju, a posebno iz UN-ova Programa održivog razvoja do 2030.⁸, Konvencije o biološkoj raznolikosti⁹, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama¹⁰ („Pariški sporazum o klimatskim promjenama”), *konvencija UN-a iz Basela, Rotterdama i Stockholma, direktiva REACH i Seveso III. i Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka.*

¹⁰ 10SL L 282, 19.10.2016, str. 4.

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih naroda 25. rujna 2015.

⁹ Odluka Vijeća 93/626/EEZ od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

¹⁰ 10SL L 282, 19.10.2016, str. 4.

⁸ Program do 2030., Rezolucija koju je usvojila Glavna skupština Ujedinjenih naroda 25. rujna 2015.

⁹ Odluka Vijeća 93/626/EEZ od 25. listopada 1993. o sklapanju Konvencije o biološkoj raznolikosti (SL L 309, 13.12.1993., str. 1.).

Amandman 84
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna provedba Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.^{12, 13, 14}, zakonodavstva Unije o okolišu¹⁵, kao i povezanih politika^{16, 17, 18, 19, 20}.

Izmjena

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna **potpuna** provedba **postojećeg i budućeg Akcijskog programa za okoliš**^{10a} koji obuhvaća sve teme iz prioritetnih područja, Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.^{12, 13, 14}, **strategije EU-a o biološkoj raznolikosti**^{14a}, **direktiva o pticama i staništima**^{14c} i s njima povezanog **Akcijskog plana za prirodu**¹⁵ te srodnog zakonodavstva Unije o okolišu kao i povezanih politika^{16, 17, 18, 19, 20}.

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013) 216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europske”, COM (2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljude i gospodarstvo COM(2017) 198, 27.4.2017.

^{10a} *Odluka br. 1386/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. o Općem programu djelovanja Unije za okoliš do 2020. „Živjeti dobro unutar granica našeg planeta” (SL L 354, 28.12.2013., str. 171.).*

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013)216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europske”, COM (2016)860, 30.11.2016.

^{14a} *Naše životno osiguranje, naš prirodni kapital: strategija EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020., COM/2011/0244 final*

^{14b} *Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica*

^{14c} *Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore*

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljude i gospodarstvo COM(2017)198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu, COM(2013) 918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006) 231.

¹⁹ Strategija za mobilnost s niskom razinom emisije, COM/2016/0501 final.

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.
Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu, COM(2013)918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006)231.

¹⁹ Strategija za mobilnost s niskom razinom emisije, COM/2016/0501 final.

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.
Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

Or. en

Amandman 85

Michel Dantin, Nicola Caputo, Maurice Ponga, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna provedba Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.¹²,¹³,¹⁴, zakonodavstva Unije o okolišu¹⁵, kao i povezanih politika¹⁶,¹⁷,¹⁸,¹⁹,²⁰.

Izmjena

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna provedba Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.¹²,¹³,¹⁴, zakonodavstva Unije o okolišu¹⁵, kao i povezanih politika¹⁶,¹⁷,¹⁸,¹⁹,²⁰,^{20a}.

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013) 216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europljane”, COM (2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljude i

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013) 216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europljane”, COM (2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljude i

gospodarstvo COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu,
COM(2013) 918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006) 231.

¹⁹ Europska strategija za mobilnost s niskom razinom emisije COM(2016) 501;

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.

Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

gospodarstvo COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu,
COM(2013) 918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006) 231.

¹⁹ Europska strategija za mobilnost s niskom razinom emisije COM(2016) 501;

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.

Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

^{20a} *Uredba (EU) o minimalnim zahtjevima za ponovnu uporabu vode*

Or. fr

Amandman 86 Younous Omarjee

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna provedba Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.¹²,¹³,¹⁴, zakonodavstva Unije o okolišu¹⁵, kao i povezanih politika¹⁶,¹⁷,¹⁸,¹⁹,²⁰.

Izmjena

(6) Za postizanje sveobuhvatnih ciljeva posebno je važna provedba Paketa za kružno gospodarstvo¹¹, Okvira klimatske i energetske politike do 2030.¹²,¹³,¹⁴, zakonodavstva Unije o okolišu¹⁵, kao i povezanih politika¹⁶,¹⁷,¹⁸,¹⁹,²⁰, te *Uredbe REACH i zakonodavstva o pesticidima i biocidima.*

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013)

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Okvir klimatske i energetske politike do 2030., COM(2014)15, 22.1.2014.

¹³ Strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama, COM(2013)

216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europljane”, COM (2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljudi i gospodarstvo COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu, COM(2013) 918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006) 231.

¹⁹ Europska strategija za mobilnost s niskom razinom emisije COM(2016) 501;

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.

Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

216, 16.4.2013.

¹⁴ Paket „Čista energija za sve Europljane”, COM (2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akcijski plan za prirodu, ljudi i gospodarstvo COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisti zrak za Europu, COM(2013) 918.

¹⁷ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str. 1.).

¹⁸ Tematska strategija za zaštitu tla, COM(2006) 231.

¹⁹ Europska strategija za mobilnost s niskom razinom emisije COM(2016) 501;

²⁰ Akcijski plan za infrastrukturu za alternativna goriva u skladu s člankom 10. stavkom 6.

Direktive 2014/94/EU, 8.11.2017.

Or. fr

Amandman 87
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6 a) Europska unija pridaje veliku važnost dugoročnoj održivosti rezultata projekata programa LIFE, odnosno sposobnosti za njihovo osiguravanje i održavanje nakon provedbe projekta, među ostalim nastavkom, ponavljanjem i/ili prijenosom. To podrazumijeva posebne uvjete za podnositelje zahtjeva, kao i potrebu za jamstvima na razini EU-a kako bi se osiguralo da drugi projekti koje financira EU ne dovode u pitanje rezultate provedenih projekata LIFE.

Amandman 88
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u energetski učinkovito ***i niskougljično društvo*** koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, koje pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i ***dugoročno***. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Izmjena

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama ***i povećanje napora Unije za ostvarenje ciljeva održivog razvoja*** zahtijeva preobrazbu Unije u energetski ***i resursno*** učinkovito ***društvo s neto nultom stopom emisija*** koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, koje pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i ***za dugoročnu dekarbonizaciju, kao i njihovoj provedbi. Mnoge od tih mera donijet će znatne koristi za zdravlje i dobrobit građana EU-a.*** Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Amandman 89
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u energetski učinkovito i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, koje pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Izmjena

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u energetski učinkovito i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, *kao i aktivnosti čiji je cilj ukidanje ekstrakcije, upotrebe i subvencioniranja fosilnih goriva*, koje pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama *i za njihovo ublažavanje* da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Or. fr

Amandman 90
Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u energetski učinkovito i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. *To* pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, koje pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država

Izmjena

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u energetski učinkovito i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. *Daleko smo od ostvarivanja te preobrazbe, čemu posebno svjedoči povećanje emisija ugljika na razini cijele Unije 2016. i 2017. Ta preobrazba* pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija CO₂ i onečišćenja, koje

članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

pridonose provedbi okvira klimatske i energetske politike do 2030. i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Or. fr

Amandman 91

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u **energetski učinkovito** i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija **CO₂** i onečišćenja, koje pridonose provedbi **okvira klimatske i energetske politike do 2030.** i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Izmjena

(7) Ispunjavanje obveza Unije prema Pariškom sporazumu o klimatskim promjenama zahtijeva preobrazbu Unije u **učinkovito društvo s kružnom energijom, temeljeno na energiji iz obnovljivih izvora** i niskougljično društvo koje je otporno na klimatske promjene. To pak zahtijeva aktivnosti, s posebnim naglaskom na sektore koji najviše pridonose sadašnjim razinama emisija **stakleničkih plinova** i onečišćenja, koje pridonose provedbi **ciljeva Europske unije dogovorenih u zakonodavstvu o klimi i energiji** i integriranih nacionalnih energetskih i klimatskih planova država članica te pripremi za klimatsku i energetsku strategiju Unije do sredine stoljeća i dugoročno. Program bi trebao uključiti i mjere koje pridonose provedbi politike Unije za prilagođavanje klimatskim promjenama da bi se smanjila osjetljivost na negativne učinke tih promjena.

Or. en

Amandman 92**Benedek Jávor**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Uvodna izjava 8.***Tekst koji je predložila Komisija*

(8) Prelazak na *čistu energiju* ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju prelazak na *čistu energiju*, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor 2020., trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena. Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

Izmjena

(8) Prelazak na *energetski sustav s visokom energetskom učinkovitošću i potpuno temeljen na obnovljivim izvorima* ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju prelazak na *energetski sustav s visokom energetskom učinkovitošću i potpuno temeljen na obnovljivim izvorima*, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor 2020., trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu *uz snižene troškove, osobito za energetski učinkovita poboljšanja*, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena. Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

Or. en

Amandman 93**Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye****Prijedlog uredbe**

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Prelazak na čistu energiju ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju prelazak na čistu energiju, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor 2020., trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena.
Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

Izmjena

(8) Prelazak na čistu energiju ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju prelazak na čistu energiju, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor 2020., trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena.

Program bi trebao obuhvatiti sve sektore uključene u prelazak na čistu energiju, kao što su proizvođači električne energije, zgrade, industrija, promet i poljoprivreda.
Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

Or. en

Amandman 94

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Prelazak na čistu energiju ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju prelazak na čistu energiju, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor

Izmjena

(8) Prelazak na čistu energiju, ***medu ostalim domaćom proizvodnjom i upotrebotom***, ključni je doprinos ublažavanju klimatskih promjena s dodatnim koristima za okoliš. Aktivnosti za izgradnju kapaciteta koji podržavaju

2020., trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena.
Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

prelazak na čistu energiju, koje su do 2020. financirane u sklopu programa Obzor 2020. *i obuhvaćaju spomenutu domaću proizvodnju energije putem sunca, vjetra itd.*, trebalo bi uključiti u Program jer njihov cilj nije financiranje izvrsnosti i nastanak inovacija, već olakšavanje prihvaćanja tehnologije koja je već dostupna na tržištu, a koja će pridonijeti ublažavanju klimatskih promjena.
Uvrštavanje tih aktivnosti izgradnje kapaciteta u Program otvara mogućnosti za sinergije između potprograma i povećava ukupnu dosljednost financiranja Unije. Zbog toga bi trebalo prikupiti i širiti podatke o prihvaćanju postojećih rješenja za istraživanja i inovacije u projektima u okviru programa LIFE, uključujući one iz programa Obzor Europa i programa koji su mu prethodili.

Or. en

Amandman 95
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Prema procjenama učinka zakonodavstva za čistu energiju za ostvarenje energetskih ciljeva Unije do 2030. bit će potrebna dodatna ulaganja u iznosu od 177 milijardi EUR godišnje u razdoblju 2021. – 2030. Najveći nerazmjeri odnose se na ulaganja u dekarbonizaciju zgrada (energetska učinkovitost i obnovljivi izvori energije manjeg opsega), pri čemu kapital treba usmjeriti na projekte krajnje decentralizirane prirode. Jedan od ciljeva potprograma **Prelazak na čistu energiju** jest izgradnja kapaciteta za razvoj i kumuliranje projekata, čime se pridonosi i apsorpciji sredstava iz europskih

Izmjena

(9) Prema procjenama učinka zakonodavstva za čistu energiju za ostvarenje energetskih ciljeva Unije do 2030. bit će potrebna dodatna ulaganja u iznosu od 177 milijardi EUR godišnje u razdoblju 2021. – 2030. Najveći nerazmjeri odnose se na ulaganja u dekarbonizaciju zgrada (energetska učinkovitost i obnovljivi izvori energije manjeg opsega), pri čemu kapital treba usmjeriti na projekte krajnje decentralizirane prirode. Jedan od ciljeva potprograma **Obnovljiva energija, energetska učinkovitost i zajednice za održivu energiju** jest izgradnja kapaciteta za razvoj i kumuliranje projekata, čime se

strukturnih i investicijskih fondova (ESIF) i potiču ulaganja u *čistu* energiju također se koristeći financijskim instrumentima dostupnima u okviru fonda InvestEU.

pridonosi i apsorpciji sredstava iz europskih strukturnih i investicijskih fondova (ESIF) i potiču ulaganja u *obnovljivu* energiju *i energetsku učinkovitost* također se koristeći financijskim instrumentima dostupnima u okviru fonda InvestEU.

Or. en

Amandman 96
Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Prema procjenama učinka zakonodavstva za čistu energiju za ostvarenje energetskih ciljeva Unije do 2030. bit će potrebna dodatna ulaganja u iznosu od 177 milijardi EUR godišnje u razdoblju 2021. – 2030. Najveći nerazmjeri odnose se na ulaganja u dekarbonizaciju zgrada (energetska učinkovitost i obnovljivi izvori energije manjeg opsega), pri čemu kapital treba usmjeriti na projekte krajnje decentralizirane prirode. Jedan od ciljeva potprograma Prelazak na čistu energiju jest izgradnja kapaciteta za razvoj i kumuliranje projekata, čime se pridonosi i apsorpciji sredstava iz europskih strukturnih i investicijskih fondova (ESIF) i potiču ulaganja u čistu energiju također se koristeći financijskim instrumentima dostupnima u okviru fonda InvestEU.

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Or. en

Amandman 97
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9 a) Program LIFE ima veliki potencijal za podupiranje projekata kojima se isprobavaju ili demonstriraju ekoinovacije i rješenja temeljena na prirodi kojima se priroda, prirodne značajke i procesi donose u urbana područja, krajobraze i morski okoliš?, a istodobno stvaraju socijalne i gospodarske koristi. U tom su pogledu od ključne važnosti uskladenost s istraživačkim i inovacijskim programima, uključujući Obzor Europa, i olakšavanje veće primjene instrumenata za financiranje prirodnog kapitala (NCFF) koji omogućuju očuvanje prirode, razvoj zelene infrastrukture, održivo korištenje zemljišta, poljoprivrednu te rješenja za upravljanje šumama, tлом i vodama.

Or. en

Amandman 98

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10) Sinergije s programom Obzor Europa trebale bi osigurati prepoznavanje i utvrđivanje potreba za istraživanjem i inovacijama radi suočavanja s izazovima u području okoliša, klime i energetike u EU-u tijekom procesa strateškog planiranja istraživanja i razvoja programa Obzor Europa. LIFE bi trebao i nadalje djelovati kao katalizator za provođenje *politike i zakonodavstva* EU-a u području okoliša, klime i čiste energije, uključujući prihvaćanjem i primjenom rezultata istraživanja i inovacija iz programa Obzor

(10) Sinergije s programom Obzor Europa trebale bi osigurati prepoznavanje i utvrđivanje potreba za istraživanjem i inovacijama radi suočavanja s izazovima u području okoliša, klime i energetike u EU-u tijekom procesa strateškog planiranja istraživanja i razvoja programa Obzor Europa. LIFE bi trebao i nadalje djelovati kao katalizator za provođenje zakonodavstva EU-a u području okoliša, klime i čiste energije *i dekarbonizacijske politike*, uključujući prihvaćanjem i primjenom rezultata istraživanja i inovacija

Europa te pružanjem pomoći pri njihovoj primjeni u većem opsegu ako se time može pomoći u rješavanju pitanja u području okoliša, klime ili prelaska na čistu energiju. Europsko vijeće za inovacije u okviru Obzora Europa može osigurati podršku povećanju broja i komercijalizaciji novih revolucionarnih ideja koje mogu nastati kao rezultat provedbe projekata iz programa LIFE.

iz programa Obzor Europa, *među ostalim u područjima integriranog urbanog planiranja i međudisciplinarnog uređenja krajolika*, te pružanjem pomoći pri njihovoj primjeni u većem opsegu ako se time može pomoći u rješavanju pitanja u području okoliša, klime, *održive potrošnje i proizvodnje, sigurnosti hrane* ili prelaska na čistu energiju. Europsko vijeće za inovacije u okviru Obzora Europa može osigurati podršku povećanju broja i komercijalizaciji novih revolucionarnih ideja koje mogu nastati kao rezultat provedbe projekata iz programa LIFE.

Or. en

Amandman 99
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Najnoviji paket preispitivanja provedbe politika Unije²¹ koje se odnose na okoliš *ukazuje* na to da je potreban znatan napredak da bi se ubrzala provedba pravne stečevine Unije u području okoliša i pojačala integracija ciljeva koji se odnose na okoliš i klimu u druge politike. Program bi stoga trebao djelovati kao katalizator za postizanje potrebnog napretka razvojem, ispitivanjem i reproduciranjem novih pristupa; podrškom razvoju, praćenju i preispitivanju politika; *povećanjem* uključenosti dionika; mobiliziranjem ulaganja u okviru svih programa ulaganja Unije ili drugih finansijskih izvora i podrškom aktivnostima za prevladavanje različitih prepreka učinkovitoj provedbi *ključnih planova koji se zahtijevaju zakonodavstvom* o okolišu.

Izmjena

(12) Najnoviji paket preispitivanja provedbe politika Unije²¹ koje se odnose na okoliš *upućuje* na to da je potreban znatan napredak da bi se ubrzala provedba pravne stečevine Unije u području okoliša i pojačala integracija *i uključivanje* ciljeva koji se odnose na okoliš, *biološku raznolikost* i klimu u druge politike. Program bi stoga trebao djelovati kao katalizator za *rješavanje horizontalnih, sustavnih izazova i temeljnih uzroka nedostataka u provedbi koji su utvrđeni prilikom Pregleda aktivnosti u području okoliša (EIR)* i za postizanje potrebnog napretka *izgradnjom kapaciteta*, razvojem, ispitivanjem i reproduciranjem novih pristupa; podrškom *kompatibilnom* razvoju, praćenju i preispitivanju politika, *dobrom upravljanju, podizanju razine osviještenosti i većoj* uključenosti dionika, *uključujući regionalna i lokalna tijela*,

*nevladine organizacije, istraživanje i poduzetništvo; mobiliziranjem ulaganja u okviru svih programa ulaganja Unije ili drugih finansijskih izvora i podrškom aktivnostima za prevladavanje različitih prepreka učinkovitoj provedbi **postojećeg zakonodavstva** o okolišu.*

²¹ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Pregled aktivnosti u području okoliša u EU-u: Zajednički izazovi i kako suradnjom postići bolje rezultate (COM/2017/063 final).

²¹ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Pregled aktivnosti u području okoliša u EU-u: Zajednički izazovi i kako suradnjom postići bolje rezultate (COM/2017/063 final).

Or. en

Amandman 100

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Najnoviji paket preispitivanja provedbe politika Unije²¹ koje se odnose na okoliš ukazuje na to da je potreban znatan napredak da bi se ubrzala provedba pravne stečevine Unije u području okoliša i pojačala integracija ciljeva koji se odnose na okoliš i klimu u druge politike. Program bi stoga trebao djelovati kao katalizator za postizanje potrebnog napretka razvojem, ispitivanjem i reproduciranjem novih pristupa; podrškom razvoju, praćenju i preispitivanju politika; povećanjem uključenosti dionika; mobiliziranjem ulaganja u okviru svih programa ulaganja Unije ili drugih finansijskih izvora i podrškom aktivnostima za prevladavanje različitih prepreka učinkovitoj provedbi ključnih planova koji se zahtijevaju zakonodavstvom o okolišu.

Izmjena

(12) Najnoviji paket preispitivanja provedbe politika Unije²¹ koje se odnose na okoliš ukazuje na to da je potreban znatan napredak da bi se ubrzala provedba pravne stečevine Unije u području okoliša i pojačala integracija ciljeva koji se odnose na okoliš i klimu u druge politike. Program bi stoga trebao djelovati kao katalizator za postizanje potrebnog napretka razvojem, ispitivanjem i reproduciranjem novih pristupa; podrškom razvoju, praćenju i preispitivanju politika; *promicanjem veće razine osviještenosti i komunikacije; razvijanjem dobrog upravljanja;* povećanjem uključenosti dionika; mobiliziranjem ulaganja u okviru svih programa ulaganja Unije ili drugih finansijskih izvora i podrškom aktivnostima za prevladavanje različitih

prepreka učinkovitoj provedbi ključnih planova koji se zahtijevaju zakonodavstvom o okolišu.

²¹ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Pregled aktivnosti u području okoliša u EU-u: Zajednički izazovi i kako suradnjom postići bolje rezultate (COM/2017/063 final).

²¹ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Pregled aktivnosti u području okoliša u EU-u: Zajednički izazovi i kako suradnjom postići bolje rezultate (COM/2017/063 final).

Or. en

Amandman 101
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, uključujući u morskim ekosustavima, zahtijeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije, uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja u manjem opsegu ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju Direktive 92/43/EEZ. Unija bi *trebala* pratiti i svoje rashode koji se odnose na

Izmjena

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti *i degradacije prirodnog kapitala i usluga ekosustava*, uključujući u morskim *i slatkovodnim* ekosustavima, zahtijeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije, uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja u manjem opsegu ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju

biološku raznolikost radi ispunjavanja *obveze* izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalо bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostalog relevantnog zakonodavstva Unije.

Direktive 92/43/EEZ.
Unija *i države članice trebale bi sustavno* pratiti i svoje rashode koji se odnose na biološku raznolikost *u svim finansijskim instrumentima, i ex-ante i ex-post, kombinirajući pristupe „odozgo prema dolje“ i „odozdo prema gore“, među ostalim* radi ispunjavanja *svojih obveza* izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalо bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostalog relevantnog zakonodavstva Unije.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijećа 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijećа od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijećа od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijećа 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijećа od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijećа od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

Or. en

Amandman 102

Michel Dantin, Herbert Dorfmann, Maurice Ponga, Françoise Grossetête, Pilar Ayuso, Renaud Muselier, Ricardo Serrão Santos, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, uključujući u morskim ekosustavima, zahtjeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije,

Izmjena

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, uključujući u morskim ekosustavima, *uz istovremeno odgovarajuće upravljanje faunom i florom, posebice u slučaju određenih*

uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja u manjem opsegu ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju Direktive 92/43/EEZ. Unija bi trebala pratiti i svoje rashode koji se odnose na biološku raznolikost radi ispunjavanja obveze izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalo bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostaloga relevantnog zakonodavstva Unije.

vrsta čija je populacija prevelika, kao što su veliki mesojedi, zahtijeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije, uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja u manjem opsegu ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju Direktive 92/43/EEZ. Unija bi trebala pratiti i svoje rashode koji se odnose na biološku raznolikost radi ispunjavanja obveze izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalo bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostaloga relevantnog zakonodavstva Unije.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

Or. fr

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, uključujući u morskim ekosustavima, zahtijeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije, uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja ***u manjem opsegu*** ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju Direktive 92/43/EEZ. Unija bi trebala pratiti i svoje rashode koji se odnose na biološku raznolikost radi ispunjavanja obveze izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalo bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostalog relevantnog zakonodavstva Unije.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014.

Izmjena

(13) Zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, uključujući u morskim ekosustavima, zahtijeva podršku razvoju, provedbi, primjeni i ocjenjivanju relevantnog zakonodavstva i politika Unije, uključujući Strategiju EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020.²², Direktivu Vijeća 92/43/EEZ²³ i Direktivu 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća²⁴ te Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća²⁵, posebice izradom baze znanja za razvoj i provedbu politika te osmišljavanjem, ispitivanjem, demonstracijom i primjenom najboljih praksi i rješenja ***na manja poduzeća*** ili prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim ili nacionalnim kontekstima, uključujući integrirane pristupe za primjenu okvira prioritetnih mjera pripremljenih na temelju Direktive 92/43/EEZ. Unija bi trebala pratiti i svoje rashode koji se odnose na biološku raznolikost radi ispunjavanja obveze izvješćivanja u skladu s Konvencijom o biološkoj raznolikosti. Trebalo bi ispuniti i zahtjeve za praćenje ostalog relevantnog zakonodavstva Unije.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

²⁴ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

²⁵ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014.

o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

Or. en

**Amandman 104
Mireille D'Ornano**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.**

Tekst koji je predložila Komisija

(14.) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj, Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba. Program može **dodatao poboljšati učinkovitost** takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih mjera izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova

Izmjena

(14.) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj, Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba. Program može **doprinijeti učinkovitosti** takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih mjera izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova za zajedničku

za zajedničku poljoprivrednu politiku države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom.

poljoprivrednu politiku države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom.

Or. fr

Amandman 105

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Maurice Ponga, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14.) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj, Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba. Program može dodatno poboljšati učinkovitost takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih mjera izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi

Izmjena

(14.) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj, Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba, *uz poštovanje sektorskih političkih ciljeva i kriterija prihvatljivosti svakog fonda, koje je definirala Unija, osiguravajući pritom komplementarnost financiranja*. Program može dodatno poboljšati učinkovitost takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih

uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova **za zajedničku poljoprivrednu politiku** države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom.

mjera izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova **u vezi sa zajedničkom poljoprivrednom politikom** države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom, *pod uvjetom da se poštuju kriteriji prihvatljivosti definirani Uredbom EU .../... [Uredba o strateškom planu u okviru ZPP-a] i upotpunjeni relevantnim nacionalnim strateškim planovima u pogledu ZPP-a.*

Or. fr

Amandman 106
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj,

Izmjena

(14) Nedavne ocjene i procjene, uključujući preispitivanje Strategije EU-a o biološkoj raznolikosti do 2020. u sredini provedbenog razdoblja i provjeru primjerenosti zakonskih propisa o prirodi, ukazuju da je jedan od glavnih temeljnih uzroka za nedostatnu provedbu zakonodavstva Unije o prirodi i strategije za biološku raznolikost manjak odgovarajućeg financiranja. Glavni instrumenti financiranja Unije, uključujući [Europski fond za regionalni razvoj,

Kohezijski fond, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba. Program može dodatno poboljšati učinkovitost takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih mjeru izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova za zajedničku poljoprivrednu politiku države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom.

Kohezijski fond, **Fond za jamstva u poljoprivredi**, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i Europski fond za pomorstvo i ribarstvo], mogu znatno pridonijeti ispunjenju tih potreba, *pod uvjetom da svi ti instrumenti financiranja imaju odgovarajuće zaštitne mjere za održivost i da na odgovarajući način rješavaju pitanje degradacije okoliša i klimatskih promjena.*

Program može dodatno poboljšati učinkovitost takvog uključivanja putem strateških projekata za prirodu namijenjenih poticanju provedbe zakonodavstva i politika Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost, uključujući aktivnosti koje su utvrđene u okvirima prioritetnih mjeru izrađenima u skladu s Direktivom Vijeća 92/43/EEZ. Strateški projekti za prirodu trebali bi podupirati akcijske programe u državama članicama radi uključivanja relevantnih ciljeva koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost u ostale politike i programe financiranja, osiguravajući time mobilizaciju odgovarajućih sredstva za provedbu tih politika. U okviru svojih strateških planova za zajedničku poljoprivrednu politiku države članice mogu odlučiti o korištenju određenog dijela sredstava dodijeljenih iz **Fonda za jamstva u poljoprivredi** i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj radi snažnije podrške aktivnostima koje dopunjavaju strateške projekte za prirodu kako je određeno ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 107
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

14.a Najudaljenije regije EU-a predstavljaju velik dio svjetske biološke raznolikosti (oko 20 % svjetskih laguna i koraljnih grebena) te se više nego druge europske regije suočavaju s katastrofalnim i nepovratnim posljedicama globalnog zatopljenja i gubitka biološke raznolikosti. Stoga je nužno najudaljenijim regijama namijeniti poseban minimalni proračun, pogotovo kada je riječ o francuskim najudaljenijim regijama koje je Europska unija nepravedno isključila iz direktiva o pticama i staništima te koje slijedom toga nisu obuhvaćene obvezujućim regulatornim okvirom za zaštitu vrsta i staništa, a niti sredstvima programa Natura 2020, iako svaka od njih predstavlja ishodište biološke raznolikosti te je UNESCO neke od njih uvrstio ili će uvrstiti na popis svjetske baštine. Pri dodjeli različitih europskih sredstava za financiranje zaštite biološke raznolikosti u najudaljenijim regijama, francuske najudaljenije regije bile su diskriminirane. Najmanje 2 % sredstava programa LIFE trebalo bi namijeniti za najudaljenije regije kako bi se zaštitila njihova ogromna biološka raznolikost, a najmanje 1 % trebalo bi dodijeliti francuskim najudaljenijim regijama kako bi se nadoknadile izgubljene godine.

Or. fr

Amandman 108

Michel Dantin, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Françoise Grosssetête, Pilar Ayuso, Ricardo Serrão Santos, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava europskih prekomorskih teritorija (BEST) promiče

Izmjena

(15) Dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava europskih prekomorskih teritorija (BEST) promiče

očuvanje biološke raznolikosti, uključujući morsku biološku raznolikost, te održivo korištenje *sustava* ekosustava, uključujući pristup prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju njihovih posljedica temeljen na ekosustavima u najudaljenijim regijama Unije i prekomorskim zemljama i područjima. BEST je pridonio podizanju svijesti o ekološkoj važnosti najudaljenijih regija i prekomorskih zemalja i teritorija *za očuvanje* globalne biološke raznolikosti. U ministarskim izjavama 2017. i 2018. prekomorske zemlje i područja izrazili su zahvalnost za taj program dodjele manjih iznosa bespovratnih sredstava za biološku raznolikost. Primjereno je *omogućiti da se iz Programa nastave financirati manji iznos bespovratnih sredstva za biološku raznolikost i* u najudaljenijim regijama i prekomorskim zemljama i područjima.

očuvanje biološke raznolikosti, uključujući morsku biološku raznolikost, te održivo korištenje *usluga* ekosustava, uključujući pristup prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju njihovih posljedica temeljen na ekosustavima u najudaljenijim regijama Unije i prekomorskim zemljama i područjima. *Zahvaljujući pripremnom djelovanju u sklopu BEST-a, koji je pokrenut 2011., i programima BEST 2.0 i BEST RUP koji su uslijedili*, BEST je pridonio podizanju svijesti o ekološkoj važnosti najudaljenijih regija i prekomorskih zemalja i teritorija *i njihovoj ključnoj ulozi u očuvanju* globalne biološke raznolikosti. *Zahvaljujući potpori koju je osigurao, realizirano je 90 projekata koji su Europskoj uniji omogućili da izravno podupire lokalne aktere. 80 % europske biološke raznolikosti nalazi se u europskim prekomorskim teritorijima, a u procjeni učinka koju je provela Komisija ocjenjuje se da je za terenske aktivnosti na tim područjima potrebna financijska potpora u iznosu od 8 milijuna eura godišnje*. U ministarskim izjavama 2017. i 2018. prekomorske zemlje i područja izrazili su zahvalnost za taj program dodjele manjih iznosa bespovratnih sredstava za biološku raznolikost. Primjereno je *stoga u aktualni Program integrirati inicijativu BEST, što uključuje jačanje kapaciteta i kapitalizaciju financiranih mjera* u najudaljenijim regijama i prekomorskim zemljama i područjima.

Or. fr

**Amandman 109
Younous Omarjee**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(15) Dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava europskih prekomorskih teritorija (BEST) promiče očuvanje biološke raznolikosti, uključujući morsku biološku raznolikost, te održivo korištenje sustava ekosustava, uključujući pristup prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju njihovih posljedica temeljen na ekosustavima u najudaljenijim regijama Unije i prekomorskim zemljama i područjima. *BEST je pridonio podizanju svijesti o ekološkoj važnosti najudaljenijih regija i prekomorskih zemalja i teritorija za očuvanje globalne biološke raznolikosti. U ministarskim izjavama 2017. i 2018. prekomorske zemlje i područja izrazili su zahvalnost za taj program dodjele manjih iznosa bespovratnih sredstava za biološku raznolikost. Primjereno je omogućiti da se iz Programa nastave financirati manji iznosi bespovratnih sredstava za biološku raznolikost i u najudaljenijim regijama i prekomorskim zemljama i područjima.*

(15) Dobrovoljni program za biološku raznolikost i usluge ekosustava europskih prekomorskih teritorija (BEST) promiče očuvanje biološke raznolikosti, uključujući morsku biološku raznolikost, te održivo korištenje sustava ekosustava, uključujući pristup prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju njihovih posljedica temeljen na ekosustavima u najudaljenijim regijama Unije i prekomorskim zemljama i područjima, *međutim, doprinos očuvanju biološke raznolikosti pokazao se kao premal i tek marginalan. Taj program nikako nije dovoljan za borbu protiv gubitka biološke raznolikosti u tim regijama. Stoga bi ga trebalo produžiti i uvrstiti u program LIFE te povećati njegov proračun. Međutim, on ne može biti zamjena za druga sredstva koja se u okviru programa LIFE dodjeljuju najudaljenijim regijama.*

Or. fr

Amandman 110

Francesc Gambús, Pilar Ayuso, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe

Uvodni izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

15.a Kao i u svim dostupnim fondovima Unije, u okviru programa LIFE trebalo bi voditi računa o otočnim teritorijima EU-a, bez obzira na to radi li se o prekomorskim teritorijima Unije, kao i o mogućim problemima u tom pogledu. Brojne studije pokazuju da će se klimatske promjene posebno odraziti na otočne teritorije, poglavito kao rezultat porasta razina mora i oceana. Povrh toga, Sredozemlje se uz porast razine mora suočava i sa zakiseljavanjem zbog apsorpcije ugljičnog

dioksida iz atmosfere, što će također utjecati na otočne teritorije.

Or. es

Amandman 111

Francesc Gambús, Pilar Ayuso, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

15.b Ljeto 2018. obilježili su ekstremni vremenski uvjeti na Sredozemlju, sa svojstvima tropskih oluja. Nastala je šteta ogromnih razmjera, koja je rezultirala i gubitkom ljudskih života. Uz stavljanje na raspolaganje izvanrednih sredstava za pojedinačne slučajeve vremenskih nepogoda, u kontekstu strategije Europske unije za prilagođavanje na klimatske promjene mora se zauzeti holistički pristup u odnosu na takve slučajeve.

Or. es

Amandman 112

Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Promicanje kružnoga gospodarstva zahtijeva promjenu mentaliteta u smislu dizajna, proizvodnje, potrošnje i zbrinjavanja materijala i proizvoda, uključujući plastiku. Program bi trebao pridonijeti prelasku na model kružnoga gospodarstva putem finansijske podrške namijenjene različitim akterima (poduzećima, javnim tijelima i

Izmjena

(16) Promicanje kružnoga gospodarstva zahtijeva promjenu mentaliteta u smislu dizajna, proizvodnje, potrošnje i zbrinjavanja materijala i proizvoda, uključujući plastiku. Program bi trebao pridonijeti prelasku na model kružnoga gospodarstva putem finansijske podrške namijenjene različitim akterima (poduzećima, javnim tijelima i

potrošačima), posebice primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih tehnologija, praksi i rješenja prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim i nacionalnim kontekstima, uključujući putem integriranih pristupa za provedbu planova za gospodarenje otpadom i sprječavanje nastanka otpada.
Podržavanjem provedbe strategije za plastiku mogu se poduzeti mjere za rješavanje problema otpada u moru.

potrošačima), posebice primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih tehnologija, praksi i rješenja prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim i nacionalnim kontekstima, uključujući putem integriranih pristupa za provedbu planova za gospodarenje otpadom i sprječavanje nastanka otpada.
Podržavanjem provedbe strategije za plastiku mogu se poduzeti mjere za **povećanje udjela recikliranja plastičnog otpada i za rješavanje problema otpada u moru, koji danas predstavlja ekološki problem velikih razmjera.**

Or. fr

Amandman 113
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Promicanje kružnoga gospodarstva zahtijeva promjenu mentaliteta u smislu dizajna, proizvodnje, potrošnje i zbrinjavanja materijala i proizvoda, uključujući plastiku. Program bi trebao pridonijeti prelasku na model kružnoga gospodarstva putem finansijske podrške namijenjene različitim akterima (poduzećima, javnim tijelima i potrošačima), posebice primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih tehnologija, praksi i rješenja prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim i nacionalnim kontekstima, uključujući putem integriranih pristupa za provedbu planova za gospodarenje otpadom i sprječavanje nastanka otpada.
Podržavanjem provedbe strategije za plastiku mogu se poduzeti mjere za rješavanje problema otpada u moru.

Izmjena

(16) Promicanje **resursno učinkovitoga** i kružnoga gospodarstva zahtijeva promjenu mentaliteta u smislu dizajna, proizvodnje, potrošnje i zbrinjavanja materijala i proizvoda, uključujući plastiku. Program bi trebao pridonijeti prelasku na model **resursno učinkovitoga** i kružnoga gospodarstva putem finansijske podrške namijenjene različitim akterima (poduzećima, **organizacijama civilnog društva**, javnim tijelima i potrošačima), posebice primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih tehnologija, praksi i rješenja prilagođenih posebnim lokalnim, regionalnim i nacionalnim kontekstima, uključujući putem integriranih pristupa za **primjenu hijerarhije otpada** i provedbu planova za **održivo** gospodarenje otpadom i sprječavanje nastanka otpada.
Podržavanjem provedbe strategije za

plastiku mogu se poduzeti mjere za rješavanje problema otpada u moru *i slatkim vodama.*

Or. en

Amandman 114

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16 a) Visoka razina zaštite okoliša neophodna je za zdravlje i dobrobit građana EU-a. Programom bi se trebalo podupirati cilj Unije da proizvodi i upotrebljava kemikalije na način koji dovodi do smanjenja bitnih štetnih učinaka na zdravlje ljudi i okoliš na najmanju mjeru te da razvija strategiju Unije za netoksični okoliš. Programom bi također trebalo podupirati aktivnosti za olakšavanje provedbe Direktive 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktive o upravljanju bukom) kako bi se postigle razine buke koje ne povećavaju značajne negativne učinke na ljudsko zdravlje i rizike za njega.

Or. en

Amandman 115

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Simona Bonafè, Monika Beňová, Damiano Zoffoli

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje

razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini. *Ti napor namijenjeni poboljšanju kvalitete zraka trebali bi biti usklađeni sa zahtjevima o smanjenju stakleničkih plinova i dugoročnom potrebom za dekarbonizacijom europskog gospodarstva, postupno zamjenjujući, kada je to tehnički moguće, energetske strukture koje se temelje na fosilnim izvorima energije infrastrukturom koje se temelje na obnovljivim izvorima energije.*

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljaju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljaju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

Or. en

Amandman 116
Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljaju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

Izmjena

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela, *ali istraživanja provedena u velikim aglomeracijama često ukazuju na stagnaciju ili čak povećanje zagađenja zraka*. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljaju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

Or. fr

Amandman 117
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje

Izmjena

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje

razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini. *Programom bi se prvenstveno trebale financirati mjere kojima se istovremeno doprinosi borbi protiv klimatskih promjena i poboljšanju kvalitete zraka.*

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljanju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljanju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

Or. fr

Amandman 118
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.**

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje

Izmjena

(17) Dugoročni cilj Unije za politiku koja se odnosi na čist zrak jest postizanje razina kvalitete zraka koje ne uzrokuju znatne negativne učinke i rizike po zdravlje

ljudi. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljanju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

ljudi, *okoliš i biološku raznolikost*. Javna svijest o zagađenju zraka je visoka i građani očekuju djelovanje nadležnih tijela. Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća²⁶ naglašava ulogu koju financiranje Unije može imati u ostvarenju ciljeva koji se odnose na čisti zrak. Stoga bi Program trebao podržavati projekte, uključujući strateške integrirane projekte, koji imaju potencijal za poticanje javnih i privatnih sredstava, potencijal da budu ogledni primjeri dobrih praksi i katalizatori provedbe planova i zakonodavstva koji se odnose na kvalitetu zraka na lokalnoj, regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini.

²⁶ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljanju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

Or. en

Amandman 119

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Simona Bonafè, Monika Beňová

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17 a) Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti promicanju napuštanja izvora onečićenja zraka, posebice sustava za grijanje kućanstva i elektrana na fosilna goriva. U cilju rješavanja problema onečićenja zraka, napore bi trebalo usmjeriti na prelazak na obnovljive izvore energije, čime se prednost daje dugoročnoj perspektivi.

Or. en

Obrazloženje

Grijanje u kućanstvu koje se temelji na ugljenu velik je izvor onečišćenja zraka u EU-u i ima štetne učinke na zdravlje građana. Kada je to tehnički moguće, trebalo bi poticati prelazak na obnovljive izvore energije u skladu s ciljevima dekarbonizacije građevinskog sektora kako je predviđeno Direktivom o energetskoj učinkovitosti zgrada.

Amandman 120

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Direktivom 2000/60/EZ utvrđen je okvir za zaštitu površinskih voda, obalnih voda, prijelaznih voda i podzemnih voda Unije. Ciljeve Direktive podupire Plan zaštite europskih vodnih resursa²⁷ kojim se poziva na bolju provedbu i veću integraciju ciljeva vodne politike u druga područja politike. Program bi stoga trebao podupirati projekte koji pridonose učinkovitoj provedbi Direktive 2000/60/EZ i drugog zakonodavstva Unije o vodama koje pridonosi postizanju dobrog stanja vodnih tijela Unije primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih praksi te mobiliziranjem dopunskih mjera u sklopu drugih programa i izvora financiranja Unije.

Izmjena

(18) Direktivom 2000/60/EZ utvrđen je okvir za zaštitu površinskih voda, obalnih voda, prijelaznih voda i podzemnih voda Unije. *U tom pogledu potrebna je sveobuhvatna i neovisna studija kako bi se utvrdio učinak hidrauličkog lomljenja radi dobivanja nafte na takve vode.* Ciljeve Direktive podupire Plan zaštite europskih vodnih resursa²⁷ kojim se poziva na bolju provedbu i veću integraciju ciljeva vodne politike u druga područja politike. Program bi stoga trebao podupirati projekte koji pridonose učinkovitoj provedbi Direktive 2000/60/EZ i drugog zakonodavstva Unije o vodama koje pridonosi postizanju dobrog stanja vodnih tijela Unije primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih praksi te mobiliziranjem dopunskih mjera u sklopu drugih programa i izvora financiranja Unije.

²⁷ COM(2012) 673 final.

²⁷ COM(2012) 673 final.

Or. en

Amandman 121

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.**

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Direktivom 2000/60/EZ utvrđen je okvir za zaštitu površinskih voda, obalnih voda, prijelaznih voda i podzemnih voda Unije. Ciljeve Direktive podupire Plan zaštite europskih vodnih resursa²⁷ kojim se poziva na bolju provedbu i veću integraciju ciljeva vodne politike u druga područja politike. Program bi stoga trebao podupirati projekte koji pridonose učinkovitoj provedbi Direktive 2000/60/EZ i drugog zakonodavstva Unije o vodama koje pridonosi postizanju dobrog stanja vodnih tijela Unije primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih praksi te mobiliziranjem dopunskih mjera u sklopu drugih programa i izvora financiranja Unije.

²⁷ COM(2012) 673 final.

Izmjena

(18) Direktivom 2000/60/EZ utvrđen je okvir za zaštitu površinskih voda, obalnih voda, prijelaznih voda i podzemnih voda Unije. Ciljeve Direktive podupire Plan zaštite europskih vodnih resursa²⁷ kojim se poziva na bolju provedbu i veću integraciju ciljeva vodne politike u druga područja politike. Program bi stoga trebao podupirati projekte **kojima se poboljšava cjelovitost vodnih resursa** i koji pridonose učinkovitoj provedbi Direktive 2000/60/EZ i drugog zakonodavstva Unije o vodama koje pridonosi postizanju dobrog stanja vodnih tijela Unije primjenom, razvojem i reproduciranjem najboljih praksi te mobiliziranjem dopunskih mjera u sklopu drugih programa i izvora financiranja Unije.

²⁷ COM(2012) 673 final.

Or. en

Amandman 122
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(19 a) Zajednička poljoprivredna politika ima odlučujuću ulogu u postizanju ciljeva Unije u pogledu okoliša, biološke raznolikosti, klime i održivosti. Europska komisija nije provela sustavnu evaluaciju, tj. „provjeru prikladnosti” ZPP-a unatoč odlučnim zahtjevima ključnih dionika, uključujući platformu REFIT. No, bez obzira na to, nedavna studija utemeljena

na dokazima^{28a}, koja se vodila pravilima Europske komisije o boljoj regulaciji jasno pokazuje da se ZPP nedovoljno angažira oko okoliša kako bi zaustavio opadanje biološke raznolikosti ili degradaciju okoliša. ZPP-om nisu prikladno obuhvaćeni ni ciljevi održivog razvoja. U svojem sadašnjem obliku ZPP neće pružiti odgovarajuće usluge ekosustava u EU-u te će se pokazati posve neuspješnim u rješavanju izazova povezanih s klimatskim promjenama. Sinergijama sa ZPP-om osigurat će se, da nakon sveobuhvatne reforme, ZPP bolje odgovara na trenutačne izazove, da se sredstva preusmjeravaju s izravnih plaćanja koja nisu učinkovita ni dobro obrazložena i da se bolje nagrađuju poljoprivrednici koji se obvezu na održive poljoprivredne prakse i koji aktivno doprinose ciljevima biološke raznolikosti i okolišnim ciljevima, između ostalog upravljanjem područjem mreže Natura 2000, eko-sustavima i organskim uzgojem.

^{28a} G. Pe'er, S. Lakner, R. Müller, G. Passoni, V. Bontzorlos, D. Clough, F. Moreira, C. Azam, J. Berger, P. Bezak, A. Bonn, B. Hansjürgens, L. Hartmann, J. Kleemann, A. Lomba, A. Sahrbacher, S. Schindler, C. Schleyer, J. Schmidt, S. Schüler, C. Sirami, M. von Meyer-Höfer i Y. Zinngrebe (2017.). Je li ZPP svršishodan? Procjena prikladnosti koja se temelji na dokazima. Leipzig, Njemački centar za istraživanje integrativne biološke raznolikosti (iDiv) Hall-Jena-Leipzig.

Or. en

Amandman 123
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.b (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(19 b) Trenutačno stanje očuvanosti područja mreže Natura 2000 u poljoprivrednim područjima vrlo je slabo, što upućuje na to da je tim područjima i dalje potrebna zaštita.

Trenutačna plaćanja u okviru ZPP-a za područja mreže Natura 2000 najučinkovitiji su način očuvanja biološke raznolikosti u poljoprivrednim područjima^{28a}. Međutim, ta su plaćanja nedovoljna i ne predstavljaju visoku vrijednost za društvo. Stoga bi trebalo povećati plaćanja u okviru ZPP-a za područja mreže Natura 2000 kako bi se potaknula zaštita okoliša u tim područjima.

^{28a} G. Pe'er, S. Lakner, R. Müller, G. Passoni, V. Bontzorlos, D. Clough, F. Moreira, C. Azam, J. Berger, P. Bezak, A. Bonn, B. Hansjürgens, L. Hartmann, J. Kleemann, A. Lomba, A. Sahrbacher, S. Schindler, C. Schleyer, J. Schmidt, S. Schüler, C. Sirami, M. von Meyer-Höfer i Y. Zinngrebe (2017.). Je li ZPP svrshodan? Procjena prikladnosti koja se temelji na dokazima. Leipzig, German Centre for Integrative Biodiversity Research (iDiv) Halle-Jena-Leipzig.

Or. en

Amandman 124
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i *povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoј provedbi.*

(20) Za bolje upravljanje okolišem, *biološkom raznolikošću*, klimatskim promjenama i *prelaskom na društvo s neto nultom stopom emisija potreban je višerazinski pristup s čvrsto definiranim postupcima koji se temelje na dokazima te šire uključivanje, među ostalima lokalnih i regionalnih tijela i civilnog društva, u pripremu i provedbu povezanih politika te u podizanju razine osviještenosti javnosti. Radu nevladinih organizacija (NVO) i mreža neprofitnih subjekata koji nastoje ostvariti cilj od općeg interesa Unije i koji su prvenstveno aktivni u području okoliša i klimatskog djelovanja trebalo bi stoga dodijeliti veću potporu iz ovog Programa. Standardni akcijski projekti posebno su bitni u tom pogledu pa bi stoga treba odrediti tehničke pojedinosti, uključujući minimalan ukupan broj projekata, na način koji omogućuje dobro sudjelovanje NVO-va u Programu.*

Or. en

Amandman 125

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i *veća uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoј provedbi.*

Izmjena

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, *uključujući s pomoću komunikacijske strategije kojom se uzimaju u obzir novi mediji i društvene mreže te kojom se povećava angažman potrošača i širi uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoј provedbi.*

Obrazloženje

Važno je izraziti potrebu za modernom komunikacijom.

Amandman 126

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) **Za bolje** upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju **potrebna je uključenost** civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, **angažman** potrošača i **veća uključenost** dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoj provedbi.

Izmjena

(20) **Bolje** upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju **neće uspjeti bez sudjelovanja i sveopće uključenosti** civilnog društva. **To se može ostvariti** podizanjem razine osviještenosti javnosti, **angažmanom** potrošača i **većom uključenošću** dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoj provedbi.

Amandman 127

György Hölvényi

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoj provedbi.

Izmjena

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije, **crkve i vjerske zajednice**, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoj provedbi.

Amandman 128
Elisabetta Gardini

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju **potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, uključujući nevladine organizacije**, u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoј provedbi.

Izmjena

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju **potrebno je podizanje razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, posebno nevladinih organizacija, crkava i vjerskih udruženja ili zajednica** u savjetovanje o povezanim politikama i njihovoј provedbi.

Or. it

Obrazloženje

Predloženom izmjenom želi se istaknuti ključna uloga crkava i vjerskih udruženja ili zajednica u okolišnoj politici. Izmjenom se također želi primijeniti članak 17. Ugovora o funkcioniranju EU-a, kojim se traži razlikovanje takvih subjekata i civilnog društva.

Amandman 129

Michel Dantin, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost civilnog društva podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost dionika, **uključujući nevladine organizacije, u savjetovanje o povezanim**

Izmjena

(20) Za bolje upravljanje okolišem, klimatskim promjenama i povezanim pitanjima prelaska na čistu energiju potrebna je uključenost **i sudjelovanje civilnog društva i društveno-strukovnih aktera, partnera i lokalnih predstavnika** podizanjem razine osviještenosti javnosti, angažman potrošača i veća uključenost

politikama i njihovoj provedbi.

dionika.

Or. fr

Amandman 130

Michel Dantin, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Françoise Grossetête, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 20.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

20.a Programom bi se trebalo pomoći akterima i teritorijima u jačanju otpornosti podupiranjem razvoja i provedbe lokalnih strategija za prilagodbu priobalnih područja klimatskim promjenama.

Or. fr

Amandman 131

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(21) Iako bi poboljšanje upravljanja na svim razinama trebao biti međusektorski cilj za sve potprograme Programa, Program bi trebao podržavati razvoj i provedbu horizontalnog zakonodavstva o upravljanju okolišem, uključujući zakonodavstvo kojim se provodi Konvencija Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima koja se odnose na okoliš²⁹.

(21) Iako bi poboljšanje upravljanja na svim razinama trebao biti međusektorski cilj za sve potprograme Programa, Program bi trebao podržavati razvoj, provedbu i primjenu pravne stečevine u području zaštite okoliša i klime i stvarnu sukladnost s njom, osobito horizontalnog zakonodavstva o upravljanju okolišem, uključujući zakonodavstvo kojim se provodi Konvencija Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima koja se odnose na okoliš^{29a},

pa i u vezi s Odborom za praćenje usklađenosti s Aarhuškom konvencijom. Program bi osobito trebao podupirati razvoj platformi za suradnju i razmjenu dobre prakse za učinkovitiju usklađenost i provedbu politike i zakonodavstva u području okoliša i klime, uključujući programe ospozobljavanja za suce i državne odvjetnike, kao i aktivnosti podizanja svijesti u pogledu pristupa informacijama i pristupa pravosuđu u vezi s pitanjima okoliša i klime.

²⁹ SL L 124, 17.5.2005., str. 4.

²⁹ SL L 124, 17.5.2005., str. 4.

^{29a} SL L 264, 25.9.2006., str. 13-19.

Or. en

**Amandman 132
Soledad Cabezón Ruiz**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.**

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Program **bi** trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovнog okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu.

Izmjena

(22) Program **LIFE** trebao **bi** pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu **temeljenom na obnovljivim izvorima energije**, s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovнog okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu. **U potprogram Prelazak na čistu energiju trebalo bi uključiti sektore koji su krajnji potrošači i obuhvaćaju energetsku**

učinkovitost, kao što su zgrade, usluge, industrija i prijevoz, uz integraciju obnovljivih izvora energije u te sektore.

Or. en

Amandman 133

Nicola Caputo, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu.

Izmjena

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu ***temeljenom na obnovljivim izvorima energije***, s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu. ***U potprogram Prelazak na čistu energiju trebalo bi uključiti sektore koji su krajnji potrošači, kao što su zgrade, usluge, industrija i prijevoz, kako bi pridonijeli energetskoj učinkovitosti i korištenju energije iz obnovljivih izvora.***

Or. en

Amandman 134

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu.

Izmjena

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema čistom, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu. *Također bi trebao obuhvatiti pokretača na razini Unije, i u proizvodnji i u potrošnji, koji bi usmjeravao prema biljnoj prehrani koja pogoduje klimi, uz istovremeno smanjenje i proizvodnje i potrošnje mesa.*

Or. en

Amandman 135

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema **čistom**, kružnom i energetski učinkovitom gospodarstvu s **niskim emisijama ugljika** koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног okruženja.

Izmjena

(22) Program bi trebao pripremiti i podupirati tržišne subjekte za pomak prema **održivom**, kružnom, **resursno** i energetski učinkovitom gospodarstvu s **neto nultom stopom emisija** koje je otporno na klimatske promjene ispitivanjem novih poslovnih prilika, unapređivanjem stručnih vještina, olakšavanjem pristupa potrošača održivim proizvodima i uslugama, uključivanjem i osnaživanjem utjecajnih osoba i ispitivanjem novih metoda prilagodbe postojećih procesa i poslovног

Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu.

okruženja. Potrebno je promicati prihvaćanje javnosti i angažiranje potrošača kako bi se podržalo šire prihvaćanje održivih rješenja na tržištu.

Or. en

Amandman 136

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) Na razini Unije velika ulaganja u djelovanja koja se odnose na okoliš i klimu primarno financiraju veliki programi financiranja Unije (uključivanje). U kontekstu svoje katalitičke uloge, strateški integrirani projekti i strateški projekti za prirodu koji će se razviti u sklopu Programa trebali bi potpomognuti prilike za financiranje u sklopu tih programa financiranja i drugih izvora sredstava kao što su nacionalni fondovi te stvarati sinergije.

Izmjena

(23) Na razini Unije velika ulaganja u djelovanja koja se odnose na okoliš i klimu primarno financiraju veliki programi financiranja Unije.

Stoga je ključno pojačati napore za uključivanje, osigurati održivost, biološku raznolikost i prilagodljivost na promjenu klime ostalih programa Unije za financiranje te u sve instrumente EU-a ugraditi zaštitne mjere za održivost.

Komisija bi trebala imati ovlast za donošenje zajedničke metodologije i poduzimanje učinkovitih mjer kojima bi se osiguralo da ostali programi i politike Unije ne utječu negativno na projekte LIFE. U kontekstu svoje katalitičke uloge, strateški integrirani projekti i strateški projekti za prirodu koji će se razviti u sklopu Programa trebali bi potpomognuti prilike za financiranje u sklopu tih programa financiranja i drugih izvora sredstava kao što su nacionalni fondovi te stvarati sinergije.

Or. en

Amandman 137

Mr Stanislav Polčák

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.**

Tekst koji je predložila Komisija

(23) Na razini Unije velika ulaganja u djelovanja koja se odnose na okoliš i klimu primarno financiraju veliki programi financiranja Unije (uključivanje). U kontekstu svoje katalitičke uloge, strateški integrirani projekti i strateški projekti za prirodu koji će se razviti u sklopu Programa trebali bi potpomognuti prilike za financiranje u sklopu tih programa financiranja i drugih izvora sredstava kao što su nacionalni fondovi te stvarati sinergije.

Izmjena

(23) Na razini Unije velika ulaganja u djelovanja koja se odnose na okoliš i klimu primarno financiraju veliki programi financiranja Unije (uključivanje). U kontekstu svoje katalitičke uloge, strateški integrirani projekti i strateški projekti za prirodu koji će se razviti u sklopu Programa trebali bi potpomognuti prilike za financiranje u sklopu tih programa financiranja i drugih izvora sredstava kao što su nacionalni fondovi te stvarati sinergije, *uz poštovanje načela geografske ravnoteže*.

Or. cs

Amandman 138

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23 a) Uspjeh strateških integriranih projekata i strateških projekata za prirodu ovisi o bliskoj suradnji između nacionalnih, regionalnih i lokalnih vlasti i nedržavnih sudionika na koje se odnose ciljevi Programa LIFE. Stoga bi trebalo primjenjivati načela transparentnosti i objavljivanja odluka koje se odnose na razvoj, provedbu, procjenu i praćenje projekata, osobito kada se Program provodi u sinergiji s drugim izvorima financiranja.

Or. en

Amandman 139

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23 b) Budući da se Europska unija proteže kroz razne regije, izazovi povezani s potprogramima Programa LIFE, uključujući pravilno upravljanje područjima mreže Natura 2000 te rješavanje problema utjecaja klimatskih promjena i osjetljivosti na njih, često variraju zbog prirodnih, biogeografskih značajki i faktora. Područja sa sličnim značajkama koja se protežu na više država članica mogu bolje raditi na postizanju ciljeva ovog Programa suradnjom na regionalnoj razini, i to rješenjima prilagođenima njihovim specifičnim potrebama, primjenjujući biogeografske regije i crte razgraničenja kao vodeće načelo.

Or. en

Amandman 140

Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn, Joëlle Mélin

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24) Odražavajući važnost rješavanja pitanja klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa pridonijeti klimatskim ciljevima sa 61% od ukupne

(24) Vodeći računa o mjerama, koje opravdava aktualni napredak znanosti, poduzetima u području klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa

financijske omotnice Programa.
Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa *i ponovo ocijeniti u okviru relevantnih procesa evaluacija i preispitivanja.*

pridonijeti klimatskim ciljevima sa 61% od ukupne financijske omotnice Programa.
Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa *te će se redovno ponovno evaluirati na temelju podataka dobivenih znanstvenim istraživanjem koje je potrebno provesti kako bi se ocijenila korisnost takve politike.*

Or. fr

Amandman 141

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Michel Dantin, Monika Beňová

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) ***Odražavajući važnost rješavanja*** pitanja klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa pridonijeti klimatskim ciljevima sa 61 % od ukupne financijske omotnice Programa.
Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa i ponovo ocijeniti u okviru relevantnih procesa evaluacija i preispitivanja.

Izmjena

(24) ***Rješavanje*** pitanja klimatskih promjena ***jedan je od najvažnijih globalnih izazova koji zahtijeva koordiniran i ambiciozan odgovor.*** U skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa pridonijeti klimatskim ciljevima sa 61 % od ukupne financijske omotnice Programa.
Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa i ponovo ocijeniti u okviru relevantnih procesa evaluacija i preispitivanja.

Or. en

Amandman 142

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Odražavajući važnost rješavanja pitanja klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa pridonijeti klimatskim ciljevima **sa** 61 % od ukupne finansijske omotnice Programa. Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa i ponovo ocijeniti u okviru relevantnih procesa evaluacija i preispitivanja.

Izmjena

(24) Odražavajući važnost rješavanja pitanja klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije da provede Pariški sporazum i ciljeve održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih aktivnosti i postizanju općeg cilja od **50** % proračunskih rashoda EU-a za podupiranje klimatskih ciljeva. Očekuje se da će aktivnosti iz ovoga programa pridonijeti klimatskim ciljevima **s barem** 61 % od ukupne finansijske omotnice Programa. Relevantne aktivnosti utvrdit će se tijekom pripreme i provedbe Programa i ponovo ocijeniti u okviru relevantnih procesa evaluacija i preispitivanja.

Or. en

Amandman 143
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. **Također bi u znatnoj mjeri trebalo povećati finansijska sredstva koja se u okviru programa LIFE dodjeljuju tim regijama, a koja ne odražavaju stvarne potrebe i hitnost u pogledu realizacije ciljeva ove Uredbe, odnosno prijelaza na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, među**

ostalom i prijelazom na čistu energiju, zaštitu i poboljšanje kvalitete okoliša te zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, kako bi se doprinijelo održivom razvoju. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final

³⁰ COM(2017) 623 final

Or. fr

**Amandman 144
Guillaume Balas, Louis-Joseph Manscour**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.**

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. *Finansijska sredstva koja se dodjeljuju tim regijama u okviru programa LIFE trebalo bi stoga znatno povećati jer ona trenutačno ne odražavaju stvarne potrebe i hitnost ostvarenja ciljeva ove Uredbe, a to su: doprinos prelasku na čisto, kružno, energetski učinkovito i niskougljično gospodarstvo koje je otporno na klimatske promjene, među ostalom kroz tranziciju na čistu energiju, potom zaštita i poboljšanje kvalitete okoliša te zaustavljanje i smanjenje gubitka biološke raznolikosti, čime se doprinosi održivom razvoju.* Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Amandman 145

Michel Dantin, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Françoise Grossetête, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija, tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. *Najudaljenije regije i prekomorske zemlje i područja u sastavu država članica Europske unije trebale bi također biti obuhvaćene mjerama Programa za biološku raznolikost nakon integracije BEST-a u program LIFE. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.*

³⁰ COM(2017) 623 final

³⁰ COM(2017) 623 final

Amandman 146

Mireille D'Ornano

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija, *posebice u pogledu onečišćenja mora i oceana*, tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za

onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final

najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final

Or. fr

Amandman 147

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša *i* klime te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša, klime, **kružnoga gospodarstva** te onih koje su relevantne za prelazak na čistu energiju, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. en

Amandman 148

Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe

Izmjena

(25) S obzirom na članak 349. UFEU-a te posebne potrebe i ranjivosti najudaljenijih regija tijekom provedbe

Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za ***prelazak na čistu energiju***, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Programa trebalo bi posvetiti posebnu pozornost strategiji za najudaljenije regije³⁰. Osim politika okoliša i klime te onih koje su relevantne za ***dekarbonizaciju***, u obzir bi trebalo uzeti i ostale politike Unije.

³⁰ COM(2017) 623 final.

Or. en

Amandman 149
Benedek Jávor

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Radi podrške provedbi Programa Komisija bi trebala surađivati s nacionalnim kontaktnim točkama, organizirati seminare i radionice, objavljivati popise projekata financiranih u sklopu Programa te provoditi druge aktivnosti radi širenja rezultata projekta i olakšavanja razmjene iskustva, znanja i najboljih praksi te reproduciranja rezultata projekata diljem Unije. Te bi aktivnosti posebno trebale biti namijenjene državama članicama s niskom razinom iskorištenosti sredstava te bi trebale olakšati komunikaciju i suradnju između korisnika projekta, podnositelja ili dionika završenih projekata i projekata u tijeku u istom području.

Izmjena

(26) Radi podrške provedbi Programa Komisija bi trebala surađivati s nacionalnim kontaktnim točkama, ***među ostalim prilikom uspostave savjetodavne mreže na lokalnoj razini radi lakše izrade projekata s visokom dodanom vrijednošću i utjecanjem na politiku te radi jamčenja pružanja informacija o komplementarnom financiranju, prenosivosti projekata i dugoročnoj održivosti***, organizirati seminare i radionice, objavljivati popise projekata financiranih u sklopu Programa te provoditi druge aktivnosti radi širenja rezultata projekta i olakšavanja razmjene iskustva, znanja i najboljih praksi te reproduciranja rezultata projekata diljem Unije. Te bi aktivnosti posebno trebale biti namijenjene državama članicama s niskom razinom iskorištenosti sredstava te bi trebale olakšati komunikaciju i suradnju između korisnika projekta, podnositelja ili dionika završenih projekata i projekata u tijeku u istom području.

Or. en

Amandman 150

Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn, Joëlle Mélin

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Kako bi olakšali suradnju između država članica i imali jedinstvenu ulogu u izvršavanju zakonodavstva Unije u području zaštite okoliša, osnovani su Mreža Europske unije za primjenu i provedbu zakona o okolišu (IMPEL), Europska mreža državnih odvjetnika u području okoliša (ENPE) i Forum sudaca Europske unije u području okoliša (EUFJE). Oni u velikoj mjeri pridonose jačanju dosljednosti provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije o okolišu širom Unije, sprječavajući narušavanje tržišnog natjecanja, kao i poboljšanju kvalitete inspekcijskog nadzora okoliša i mehanizama za izvršavanje zakonodavstva sustavom umrežavanja na razini Unije i država članica, osiguravanjem razmjene informacija i iskustava na različitim administrativnim razinama, kao i sposobljavanjem i detaljnim raspravama o problematici okoliša i aspektima izvršavanja zakonodavstva, uključujući praćenje i postupke izdavanja dozvola. S obzirom na njihov doprinos ciljevima Programa primjerenog je odobriti dodjelu bespovratnih sredstava IMPEL-u, ENPE-u i EUFJE-u bez poziva na podnošenje prijedloga kako bi se nastavilo podupiranje aktivnosti ovih udruga. U skladu s općim uvjetima Financijske uredbe poziv nije potreban u drugim slučajevima, na primjer za tijela koja imenuju države članice i koja rade pod njihovom odgovornošću ako su te države članice utvrđene kao korisnici bespovratnih sredstava zakonodavnim aktom Unije.

Izmjena

(27) Kako bi olakšali suradnju između država članica i imali jedinstvenu ulogu u izvršavanju zakonodavstva Unije u području zaštite okoliša, osnovani su Mreža Europske unije za primjenu i provedbu zakona o okolišu (IMPEL), Europska mreža državnih odvjetnika u području okoliša (ENPE) i Forum sudaca Europske unije u području okoliša (EUFJE). Oni u velikoj mjeri pridonose jačanju dosljednosti provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije o okolišu širom Unije, sprječavajući narušavanje tržišnog natjecanja, kao i poboljšanju kvalitete inspekcijskog nadzora okoliša i mehanizama za izvršavanje zakonodavstva sustavom umrežavanja na razini Unije i država članica, osiguravanjem razmjene informacija i iskustava na različitim administrativnim razinama, kao i sposobljavanjem i detaljnim raspravama o problematici okoliša i aspektima izvršavanja zakonodavstva, uključujući praćenje i postupke izdavanja dozvola. S obzirom na njihov doprinos ciljevima Programa primjerenog je odobriti dodjelu bespovratnih sredstava IMPEL-u, ENPE-u i EUFJE-u bez poziva na podnošenje prijedloga, ***u opravdanim slučajevima***, kako bi se nastavilo podupiranje aktivnosti ovih udruga. U skladu s općim uvjetima Financijske uredbe poziv nije potreban u drugim slučajevima, na primjer za tijela koja imenuju države članice i koja rade pod njihovom odgovornošću ako su te države članice utvrđene kao korisnici bespovratnih sredstava zakonodavnim aktom Unije.

Or. fr

Amandman 151**Benedek Jávor**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Uvodna izjava 28.***Tekst koji je predložila Komisija*

(28) Primjерено je utvrditi finansijsku omotnicu za Program, koja predstavlja primarni referentni iznos u smislu točke 17. Međuinstitutionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom finansijskom upravljanju³¹, za Europski parlament i Vijeće tijekom godišnjeg proračunskog postupka.

³¹ SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

Izmjena

(28) Primjерено je utvrditi finansijsku omotnicu za Program ***u iznosu od 1 % ukupnog proračuna Unije za razdoblje 2021. – 2028.***, koja predstavlja primarni referentni iznos u smislu točke 17. Međuinstitutionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom finansijskom upravljanju³¹, za Europski parlament i Vijeće tijekom godišnjeg proračunskog postupka.

³¹ SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

Or. en

Amandman 152**Benedek Jávor**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Uvodna izjava 28.a (nova)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

(28 a) Za najviše stope sufinanciranja trebale bi se utvrditi razine koje su nužne za održavanje učinkovite razine potpore koja se pruža u okviru Programa, istodobno uzimajući u obzir nužnu fleksibilnost i prilagodljivost potrebnu da se odgovori na postojeći raspon mjera i

subjekata.

Or. en

Amandman 153

Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn, Joëlle Mélin

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Na ovu se Uredbu primjenjuju horizontalna financijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Ta su pravila utvrđena u Financijskoj uredbi i njima se posebno određuje postupak utvrđivanja i izvršenja proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada i neizravnog izvršenja te se osiguravaju provjere odgovornosti financijskih aktera. *Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a također se odnose na zaštitu proračuna Unije u slučaju općih nedostataka u pogledu vladavine prava u državama članicama jer je vladavina prava osnovni preduvjet za dobro financijsko upravljanje i djelotvorno financiranje EU-a.*

Izmjena

(29) Na ovu se Uredbu primjenjuju horizontalna financijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Ta su pravila utvrđena u Financijskoj uredbi i njima se posebno određuje postupak utvrđivanja i izvršenja proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada i neizravnog izvršenja te se osiguravaju provjere odgovornosti financijskih aktera.

Or. fr

Amandman 154

Pilar Ayuso

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 30.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(30 a) Komisija bi trebala radi transparentnosti uključiti tehničku metodologiju za odabir projekta te

kriterije odabira i dodjele u višegodišnje programe rada. Kvaliteta bi trebala biti prevladavajući kriterij koji upravlja ocjenjivanjem projekta i postupkom dodjele u okviru Programa.

Or. en

Amandman 155

Michel Dantin, Nicola Caputo, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) Oblike financiranja i načine provedbe trebalo bi odabrati na temelju toga koliko je njima moguće postići posebne ciljeve djelovanja i ostvariti rezultate, uzimajući u obzir posebice troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik od neusklađenosti. U slučaju bespovratnih sredstava to bi trebalo uključiti uzimanje u obzir korištenja paušalnih iznosa, fiksnih stopa i troškova po jedinici.

Izmjena

(31) Oblike financiranja i načine provedbe trebalo bi odabrati na temelju toga koliko je njima moguće postići posebne ciljeve djelovanja i ostvariti rezultate, uzimajući u obzir posebice troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik od neusklađenosti. U slučaju bespovratnih sredstava to bi trebalo uključiti uzimanje u obzir korištenja paušalnih iznosa, fiksnih stopa i troškova po jedinici. **Komisija bi trebala osigurati jasnu provedbu i promicati istinsko pojednostavljenje za nositelje projekta.**

Or. fr

Amandman 156

Guillaume Balas

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) U skladu s člankom 94. Odluke Vijeća 2013/755/EU³⁷ subjekti s boravištem odnosno poslovnim nastanom u

Izmjena

(33) U skladu s člankom 94. Odluke Vijeća 2013/755/EU³⁷ subjekti s boravištem odnosno poslovnim nastanom u

prekomorskim zemljama i područjima ispunjavaju uvjete za financiranje, podložno pravilima i ciljevima Programa i mogućem režimu koji se primjenjuje na državu članicu s kojom su relevantna prekomorska zemlja ili područje povezani.

Sudjelovanje tih subjekata u ovom Programu trebalo bi se usmjeriti prvenstveno na projekte u sklopu potprograma Priroda i biološka raznolikost.

³⁷ Odluka Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji (Odluka o prekomorskom pridruživanju) (SL L 344, 19.12.2013., str. 1.).

prekomorskim zemljama i područjima ispunjavaju uvjete za financiranje, podložno pravilima i ciljevima Programa i mogućem režimu koji se primjenjuje na državu članicu s kojom su relevantna prekomorska zemlja ili područje povezani.

³⁷ Odluka Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji (Odluka o prekomorskom pridruživanju) (SL L 344, 19.12.2013., str. 1.).

Or. fr

Amandman 157

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 34.

Tekst koji je predložila Komisija

(34) Program bi trebao biti otvoren trećim zemljama u skladu sa sporazumima između Unije i tih zemalja o posebnim uvjetima njihova sudjelovanja.

Izmjena

(34) ***Pod uvjetom da potpuno ispunjavaju sva njegova pravila i odredbe,*** Program bi trebao biti otvoren trećim zemljama u skladu sa sporazumima između Unije i tih zemalja o posebnim uvjetima njihova sudjelovanja.

Or. en

Amandman 158

Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 35.

Tekst koji je predložila Komisija

(35) Treće zemlje koje su članice Europskog gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene u skladu sa Sporazumom o EGP-u čime se osigurava provedba programâ na temelju odluke prema tome sporazumu. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenta. U Uredbu bi trebalo uvrstiti posebnu odredbu kojom bi se jamčila potrebna prava i pristup odgovornome ovlaštenom službeniku, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) kao i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

Izmjena

(35) *Pod uvjetom da potpuno ispunjavaju sva pravila i odredbe*, treće zemlje koje su članice Europskog gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene Sporazumom o EGP-u, kojim se predviđa provedba programâ na temelju odluke prema tome sporazumu. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenta. U Uredbu bi trebalo uvrstiti posebnu odredbu kojom bi se jamčila potrebna prava i pristup odgovornome ovlaštenom službeniku, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) kao i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

Or. en

Amandman 159

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) U skladu s točkama 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. postoji potreba za evaluacijom ovoga Programa na temelju informacija prikupljenih u okviru posebnih zahtjeva praćenja, izbjegavajući pritom pretjeranu regulaciju i administrativno opterećenje, posebno u odnosu na države članice. Ti zahtjevi mogu, po potrebi, uključivati mjerljive pokazatelje kao osnovu za vrednovanje učinaka Programa na terenu. Potpuni učinak Programa ostvaruje se neizravnim, dugoročnim i teško mjerljivim doprinosima kako bi se postigao cijeli niz ciljeva Unije povezanih s okolišem i

Izmjena

(36) U skladu s točkama 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. postoji potreba za evaluacijom ovoga Programa na temelju informacija prikupljenih u okviru posebnih zahtjeva praćenja, izbjegavajući pritom pretjeranu regulaciju i administrativno opterećenje, posebno u odnosu na države članice. Ti zahtjevi mogu, po potrebi, uključivati mjerljive pokazatelje kao osnovu za vrednovanje učinaka Programa na terenu. Potpuni učinak Programa ostvaruje se neizravnim, dugoročnim i teško mjerljivim doprinosima kako bi se postigao cijeli niz ciljeva Unije povezanih s okolišem i

klimom. Za praćenje Programa izravnim pokazateljima ostvarenja i zahtjevima praćenja utvrđenima ovom Uredbom trebalo bi dodati skup posebnih pokazatelja na razini projekta koji se opisuju u programu rada ili pozivu na dostavu prijedloga, između ostaloga, u odnosu na **mrežu** Natura 2000 i emisije određenih onečišćujućih tvari u atmosferi.

klimom. Za praćenje Programa izravnim pokazateljima ostvarenja i zahtjevima praćenja utvrđenima ovom Uredbom trebalo bi dodati skup posebnih pokazatelja na razini projekta koji se opisuju u programu rada ili pozivu na dostavu prijedloga, između ostaloga, u odnosu na **promjene prirodne vrijednosti (stanja i rasprostranjenosti odabranih vrsta i staništa, uključujući fragmentaciju, pokrivenost ekosustava), promjenu u korištenju zemljišta (prelazak na prirodne i poluprirodne kategorije zemljišta, površina zelene infrastrukture, rehabilitirano zemljište ili područja Natura 2000 obuhvaćena mjerama zaštite i obnove), financiranje upravljanja biološkom raznolikošću, prelazak na zeleno gospodarstvo ili otpornost na klimatske promjene i upravljanje njima** (emisije određenih onečišćujućih tvari u atmosferi, **ravnoteža dušika, kvaliteta vode, kemikalije, buka, ekološki otisak**), **javnu svijest i koristi koje stanovništvo ima od mjera za poboljšanje kvalitete ili pristup koji ima boljem zemljištu ili zelenoj infrastrukturi.**

Or. en

Amandman 160
Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn, Joëlle Mélin

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) **Budući da države članice ne mogu u dovoljnoj mjeri ostvariti ciljeve ove Uredbe, posebno doprinos održivom razvoju i ostvarenju ciljeva zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza koji se odnose na okoliš i klimu kao i onih koji su relevantni za čistu energiju, ali se zbog opsega ili učinka ove Uredbe mogu na bolji način**

Izmjena

(38) Unija može donijeti mјere u skladu s načelom supsidijarnosti iz članka 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.

ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti iz članka 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.

Or. fr

Amandman 161
Benedek Jávor
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) Budući da države članice ne mogu u dovoljnoj mjeri ostvariti ciljeve ove Uredbe, posebno doprinos **održivom razvoju** i ostvarenju ciljeva zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza koji se odnose na okoliš *i* klimu kao i onih koji su relevantni za **čistu** energiju, ali se zbog opsega ili učinka ove Uredbe mogu na bolji način ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti iz članka 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.

Izmjena

(38) Budući da države članice ne mogu u dovoljnoj mjeri ostvariti ciljeve ove Uredbe, posebno doprinos **visokoj razini zaštite okoliša i ambicioznom klimatskim aktivnostima s dobrim upravljanjem i pristupom koji uključuje više dionika te** ostvarenju ciljeva zakonodavstva, strategija, planova i međunarodnih obveza koji se odnose na okoliš, **biološku raznolikost**, klimu, **kružno gospodarstvo**, kao i onih koji su relevantni za **obnovljivu** energiju **i energetsku učinkovitost**, ali se zbog opsega ili učinka ove Uredbe mogu na bolji način ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti iz članka 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.

Or. en

Amandman 162
Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program”), *koji obuhvaća razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027.*

Or. en

Amandman 163

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE) („Program”), *koji obuhvaća razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027.*

Or. en

Amandman 164

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Njome se određuju ciljevi Programa, proračun za razdoblje **2021. – 2027.**, oblici financiranja koje osigurava Unija i pravila za osiguravanje tog financiranja.

Izmjena

Njome se određuju ciljevi Programa **LIFE**, proračun za **navedeno** razdoblje, oblici financiranja koje osigurava Unija i pravila za osiguravanje tog financiranja.

Or. en

Amandman 165

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe**Članak 1. – stavak 2.**

Tekst koji je predložila Komisija

Njome se određuju ciljevi Programa, proračun za razdoblje **2021. – 2027.**, oblici financiranja koje osigurava Unija i pravila za osiguravanje tog financiranja.

Izmjena

Njome se određuju ciljevi Programa, proračun za **navedeno** razdoblje, oblici financiranja koje osigurava Unija i pravila za osiguravanje tog financiranja.

Or. en

Amandman 166

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Članak 2. – stavak 1. – točka 1.**

Tekst koji je predložila Komisija

(1) „strateški projekti za prirodu” znači projekti kojima se podupire postizanje ciljeva Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost provedbom usklađenih programa djelovanja u državama članicama radi uključivanja tih ciljeva i prioriteta u druge politike i instrumente financiranja, uključujući putem koordinirane provedbe okvira prioritetnih mjera utvrđenih u skladu s Direktivom 92/43/EEZ;

Izmjena

(1) „strateški projekti za prirodu” znači projekti kojima se podupire postizanje ciljeva Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost *i koji su posebno utvrđeni u Direktivi 2009/147/EZ i Direktivi Vijeća 92/43/EEZ*, provedbom usklađenih programa djelovanja u državama članicama radi uključivanja tih ciljeva i prioriteta u druge politike i instrumente financiranja, uključujući putem koordinirane provedbe okvira prioritetnih mjera utvrđenih u skladu s Direktivom 92/43/EEZ;

Or. en

Amandman 167

Damiano Zoffoli, Nicola Caputo

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) „strateški projekti za prirodu” znači projekti kojima se podupire postizanje ciljeva Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost provedbom usklađenih programa djelovanja u državama članicama radi uključivanja tih ciljeva i prioriteta u druge politike i instrumente financiranja, uključujući putem koordinirane provedbe okvira prioritetnih mjera utvrđenih u skladu s Direktivom 92/43/EEZ;

Izmjena

(1) „strateški projekti za prirodu” znači projekti kojima se **na regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj ili transnacionalnoj razini** podupire postizanje ciljeva Unije koji se odnose na prirodu i biološku raznolikost provedbom usklađenih programa djelovanja u državama članicama radi uključivanja tih ciljeva i prioriteta u druge politike i instrumente financiranja, uključujući putem koordinirane provedbe okvira prioritetnih mjera utvrđenih u skladu s Direktivom 92/43/EEZ;

Or. it

Amandman 168

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) „strateški integrirani projekti” znači projekti kojima se na regionalnoj, višeregionalnoj, nacionalnoj ili transnacionalnoj razini provode strategije ili akcijski planovi koji se odnose na okoliš i klimu, koje su razvila nadležna tijela država članica i nalaže ih posebne politike i zakonodavstvo Unije za okoliš ili klimu ili politike i zakonodavstvo koji su relevantni za čistu energiju, ujedno osiguravajući uključenost dionika i promičući koordinaciju s barem još jednim izvorom financiranja na razini Unije ili na nacionalnoj ili privatnoj razini te njegovu mobilizaciju;

Izmjena

(2) „strateški integrirani projekti” znači projekti kojima se na regionalnoj, višeregionalnoj, **metropskoj, nacionalnoj ili transnacionalnoj razini** provode strategije ili akcijski planovi koji se odnose na okoliš i klimu, koje su razvila nadležna tijela država članica i nalaže ih posebne politike i zakonodavstvo Unije za okoliš ili klimu ili politike i zakonodavstvo koji su relevantni za čistu energiju, ujedno osiguravajući uključenost dionika i promičući koordinaciju s barem još jednim izvorom financiranja na razini Unije ili na nacionalnoj ili privatnoj razini te njegovu mobilizaciju;

Or. en

Amandman 169
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a „kvaliteta života” znači visoka razina zdravlja i blagostanja svih slojeva stanovništva, a posebno osoba koje su najizloženije u pogledu uništavanja okoliša i klimatskih promjena, pristup informacijama i pravdi kada je riječ o okolišu, smanjenje nejednakosti u pogledu zdravlja i energetskog siromaštva;

Or. fr

Amandman 170
Luke Ming Flanagan

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6 a) „hidrauličko lomljenje” definira se kao postupak ubrizgavanja tekućine u subterenske stijene, bušotine itd. pri velikom pritisku kako bi se otvorile postojeće pukotine i mogla izvaditi nafta ili plin;

Or. en

Amandman 171
Michel Dantin, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Cláudia Monteiro de Aguiar, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a „potencijalni kandidat” znači zemlja ili subjekt s jasnom perspektivom za buduće pridruživanje Uniji, ali kome još nije dodijeljen status kandidata.

Or. fr

Amandman 172

Michel Dantin, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Cláudia Monteiro de Aguiar, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 6.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.b „prekomorske zemlje i područja” znači prekomorske zemlje ili područja u sastavu određene države članice Europske unije koji su obuhvaćeni četvrtim dijelom Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i nabrojani u Prilogu II. UFEU-a.

Or. fr

Amandman 173

Soledad Cabezón Ruiz

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema **čistom**, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, **uključujući putem prelaska na čistu energiju**, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu **temeljenom na energiji iz obnovljivih izvora i s niskim razinama emisija**, koje je otporno na klimatske promjene, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, **među**

ostalim podupiranjem provedbe mreže Natura 2000 i upravljanja njome te rješavanje pitanja degradacije ekosustava, čime se pridonosi održivom razvoju.

Program LIFE također bi trebao poduprijeti provedbu općih programa djelovanja u području ekološke i klimatske politike donesenih u skladu s člankom 192. stavkom 3. UFEU-a.

Or. en

Amandman 174

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema *čistom*, kružnom, energetski učinkovitom i *niskougljičnom* gospodarstvu *koje je otporno* na klimatske promjene, *uključujući* putem prelaska na *čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti*, čime pridonosi održivom razvoju.

Izmjena

1. Opći je cilj Programa *znatno poboljšati stanje okoliša, zaustaviti i smanjiti gubitak i degradaciju prirodnog kapitala i usluga ekosustava, uključujući čist zrak, vodu i tlo, poduprijeti provedbu mreže Natura 2000 i dugoročno upravljanje njome*, doprinijeti pomaku prema *održivom*, kružnom, *zelenom, resursno i energetski učinkovitom* gospodarstvu *s neto nultim emisijama i otpornom* na klimatske promjene, *među ostalim* putem prelaska na *energetski sustav s visokom energetskom učinkovitošću koji se temelji na obnovljivim izvorima energije*, čime se pridonosi održivom razvoju, *visokoj razini zaštite okoliša i ambicioznim klimatskim aktivnostima*.

Or. en

Amandman 175

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

Izmjena

1. Opći je cilj Programa *zaštititi i unaprijediti kvalitetu okoliša, zaustaviti i smanjiti gubitak biološke raznolikosti i uništenje ekosustava, poduprijeti provedbu i vođenje programa mreža Natura 2000*, doprinjeti pomaku prema *održivom*, čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na *zdrave ekosustave*, čistu *i obnovljivu* energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša *i zdravlja* te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

Or. fr

Amandman 176

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema *čistom*, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na *čistu energiju*, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

Izmjena

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema *održivom*, kružnom, *resursno i* energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na *energetski učinkovit energetski sustav koji se temelji na obnovljivim izvorima energije*, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju. *Program bi također trebao doprinositi boljem upravljanju u području okoliša i klime na svim razinama, uključujući veće uključivanje civilnog*

društva, nevladinih organizacija i lokalnih aktera.

Or. en

Amandman 177

Michel Dantin, Herbert Dorfmann, Maurice Ponga, Renaud Muselier, Pilar Ayuso, Françoise Grossetête, Ricardo Serrão Santos, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, ***zaštiti i poboljšanju*** kvalitete okoliša ***te*** zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

Izmjena

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu ***i obnovljivu*** energiju, ***te promicanju zaštite i poboljšanja*** kvalitete okoliša ***kao i*** zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti ***uz osiguravanje odgovarajućeg upravljanja faunom i florom, što uključuje upravljanje velikim mesojedima,*** čime pridonosi održivom razvoju.

Or. fr

Amandman 178

Jan Huitema, Fredrick Federley

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete

Izmjena

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete

okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju. *Program bi također trebao doprinijeti većem uključivanju svih relevantnih dionika u području okoliša, energetike i klimatskih aktivnosti.*

Or. en

Amandman 179
Francesc Gambús

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju.

Izmjena

1. Opći je cilj Programa doprinijeti pomaku prema čistom, kružnom, energetski učinkovitom i niskougljičnom gospodarstvu koje je otporno na klimatske promjene, uključujući putem prelaska na čistu energiju, zaštiti i poboljšanju kvalitete okoliša te zaustavljanju i smanjenju gubitka biološke raznolikosti, čime pridonosi održivom razvoju. *Isto tako, ciljevi Programa moraju uključivati i prilagodbu europskih gradova i regija na klimatske promjene.*

Or. es

Amandman 180
Francesc Gambús

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području

Izmjena

a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području

okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost, *uključujući i borbu protiv invazivnih vrsta poput puža jabučara i žabe bukače*;

Or. es

Amandman 181

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Maurice Ponga, Ricardo Serrão Santos, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u *odnosu na prirodu* i *biološku raznolikost*;

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u *pogledu zaštite prirode, upravljanja biološkom raznolikosti i podupiranja prijelaza na održivije poljoprivredne prakse*;

Or. fr

Amandman 182

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na

čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

obnovljivu energiju *i veću energetsku učinkovitost*, te doprinos primjeni najboljih praksi *i produbljivanje znanja* u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

Or. en

Amandman 183
Jan Huitema, Fredrick Federley

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu *i* biološku raznolikost;

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu, biološku raznolikost **te održivo i učinkovito korištenje prirodnim resursima**;

Or. en

Amandman 184
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na čistu **i obnovljivu** energiju **i bolju zaštitu zdravlja**, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

Amandman 185

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na *čistu energiju*, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući i prelazak na *obnovljivu energiju i veću energetsku učinkovitost*, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost;

Or. en

Amandman 186

Soledad Cabezón Ruiz

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša i klime, uključujući *i prelazak na čistu energiju, te doprinos primjeni najboljih praksi u odnosu na prirodu i biološku raznolikost*;

Izmjena

(a) razvijanje, demonstriranje i promoviranje inovativnih tehnika i pristupa za ostvarenje ciljeva zakonodavstva i politika Unije o djelovanju u području okoliša, uključujući *djelovanje u vezi s prirodom, biološkom raznolikošću ili klimom, uključujući prelazak na obnovljivu energiju i veću energetsku učinkovitost*;

Or. en

Amandman 187

**Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Renaud Muselier, Dubravka Šuica,
Angélique Delahaye**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka aa (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(a a) doprinos primjeni najbolje prakse i
poboljšanje baze znanja u vezi s prirodom
i biološkom raznolikošću;*

Or. en

**Amandman 188
Soledad Cabezón Ruiz**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka aa (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(a a) doprinos primjeni najbolje prakse i
poboljšanje baze znanja u vezi s prirodom
i biološkom raznolikošću;*

Or. en

**Amandman 189
Michel Dantin, Pilar Ayuso, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique
Delahaye**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka ab (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(a b) podupiranje provedbe mreže
Natura 2000 i upravljanja njome te
suzbijanje degradacije ekosustava, čime se
doprinosi održivom razvoju. Program bi
također trebao podupirati provedbu općih
programa djelovanja u području ekološke
i klimatske politike donesenih u skladu s
člankom 192. stavkom 3. Ugovora o*

funkcioniranju Europske unije.

Or. en

Amandman 190

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, **što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem** kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva;

Izmjena

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja, **djelotvorne sukladnosti** i izvršavanja **opcih programa djelovanja Unije u skladu s člankom 192. stavkom 3. UFEU-a i drugog** relevantnog zakonodavstva i politika Unije, **među ostalim podrškom boljem upravljanju okolišem i klimom na svim razinama, što uključuje povećanje** kapaciteta javnih i privatnih subjekata, **bolju razinu osviještenosti i jačanje** uključenosti civilnog društva, **NVO-a i lokalnih aktera.**

Or. en

Amandman 191

Annie Schreijer-Pierik

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva;

Izmjena

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata, **uključujući u području poljoprivrede, hortikulture, šumarstva i ribarstva,** i uključenosti civilnog društva;

Amandman 192
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva;

Izmjena

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i **kapaciteta i uključenosti** civilnog društva, **nevladinih organizacija i drugih lokalnih aktera**;

Or. fr

Amandman 193
Elisabetta Gardini

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva;

Izmjena

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva **te crkava i vjerskih udruženja ili zajednica**;

Or. it

Obrazloženje

Predloženom izmjenom želi se istaknuti ključna uloga crkava i vjerskih udruženja ili zajednica u okolišnoj politici. Izmjenom se također želi primijeniti članak 17. Ugovora o funkcioniranju EU-a, kojim se traži razlikovanje takvih subjekata i civilnog društva.

Amandman 194
György Hölvényi

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva;

Izmjena

(b) podupiranje izrade, provedbe, praćenja i izvršavanja relevantnog zakonodavstva i politika Unije, što uključuje poboljšanje upravljanja povećanjem kapaciteta javnih i privatnih subjekata i uključenosti civilnog društva **te crkava i vjerskih zajednica**;

Or. hu

Amandman 195
Francesc Gambús, Pilar Ayuso, Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) prilagodba europskih teritorija na učinke klimatskih promjena, s posebnim naglaskom na otočnim i priobalnim teritorijima.

Or. es

Amandman 196
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) podupiranje provedbe programa djelovanja EU-a za okoliš

Or. fr

Amandman 197
Annie Schreijer-Pierik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) Programom se ne ugrožavaju ciljevi ostalog zakonodavstva i politika Unije;

Or. en

Obrazloženje

Nažalost, proteklih su godina određeni LIFE projekti u nekim državama članicama doveli do nepotrebnih javnih kontroverzi i sukoba, npr. zbog izvlaštenja obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava. Proturječnosti u provedbi programa LIFE u odnosu na ostalo zakonodavstvo i politike Unije, kao što su ZPP i zaštita mlađih poljoprivrednika i obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava, trebalo bi izbjegći. U Uredbi o uspostavljanju programa LIFE potrebno je ojačati suradnju, na primjer, s poljoprivrednicima i vlasnicima zemljišta te također s MSP-ovima i privatnim sektorom.

Amandman 198
Benedek Jávor

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 1. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života; *(b) potprogram Kružno gospodarstvo, **zdravlje** i kvaliteta života;*

Or. en

Amandman 199
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

(b) potprogram Kružno gospodarstvo, ***zdravlje*** i kvaliteta života;

Or. fr

Amandman 200

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Maurice Ponga, Annie Schreijer-Pierik, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 1. – podtočka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) potprogram Održive poljoprivredne prakse;

Or. fr

Amandman 201.

Benedek Jávor

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) potprogram ***Ublažavanje klimatskih promjena*** i prilagodba tim promjenama;

(a) potprogram ***Upravljanje klimatskim promjenama, njihovo ublažavanje*** i prilagodba tim promjenama;

Or. en

Amandman 202.

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) potprogram *Prelazak na čistu energiju*.

(b) potprogram *Obnovljiva energija, energetska učinkovitost i zajednice za održivu energiju*.

Or. en

Amandman 203

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **5 450 000 000 EUR u tekućim cijenama**.

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **barem 1 % ukupnog proračuna EU-a za razdoblje 2021. – 2027.**

Or. en

Amandman 204

Arne Gericke

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi 5 450 000 000 EUR u tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za **višegodišnju** provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi 5 450 000 000 EUR u tekućim cijenama.

Or. en

Amandman 205

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Monika Beňová, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **5 450 000 000 EUR** u tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **7 272 000 000 EUR** u tekućim cijenama.

Or. en

Amandman 206
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **5 450 000 000 EUR** u tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje od 2021. do 2027. iznosi **1 % VFO-a** u tekućim cijenama.

Or. fr

Amandman 207
Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(a) 3 500 000 000 EUR za područje Okoliš, od čega

Izmjena

(a) 3 500 000 000 EUR za područje Okoliš, od čega **treba dodijeliti**

Or. it

Amandman 208.
Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Monika Beňová, Damiano Zoffoli, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **3 500 000 000 EUR** za područje
Okoliš, od čega

(a) **5 322 000 000 EUR** za područje
Okoliš, od čega

Or. en

Amandman 209

Michel Dantin, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Françoise Grossetête, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **3 500 000 000 EUR** za područje
Okoliš, od čega

(a) **5 322 000 000 EUR** za područje
Okoliš, od čega

Or. fr

Amandman 210

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **3 500 000 000 EUR** za područje
Okoliš, od čega

(a) **64,2 %** za područje Okoliš, od čega

Or. fr

Amandman 211.

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **3 500 000 000 EUR** za područje Okoliš, od čega

(a) **73,19 %** za područje Okoliš, od čega

Or. en

Amandman 212

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Monika Beňová, Damiano Zoffoli, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) **2 150 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

(1) **3 261 420 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

Or. en

Amandman 213

Michel Dantin, Cláudia Monteiro de Aguiar, Maurice Ponga, Pilar Ayuso, Dubravka Šuica, Angélique Delahaye

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.) **2 150 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

(1.) **2 672 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

Or. fr

Amandman 214

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) **2 150 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

(1) **61,28 %** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

Or. en

Amandman 215

Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) **2 150 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

(1) **60 %** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

Or. it

Amandman 216

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.) **2 150 000 000 EUR** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

(1.) **61,4 %** za potprogram Priroda i biološka raznolikost te

Or. fr

Amandman 217

Nicola Caputo, Soledad Cabezón Ruiz, Susanne Melior, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Monika Beňová, Damiano Zoffoli, Jo Leinen

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2) **1 350 000 000 EUR** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

(2) **2 060 580 000 EUR** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Or. en

Amandman 218

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) **1 350 000 000 EUR** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Izmjena

(2) **38,72 %** za potprogram Kružno gospodarstvo, **zdravlje** i kvaliteta života;

Or. en

Amandman 219

Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) **1 350 000 000 EUR** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Izmjena

(2) **40 %** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Or. it

Amandman 220

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2.) **1 350 000 000 EUR** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Izmjena

(2.) **38,6 %** za potprogram Kružno gospodarstvo i kvaliteta života;

Or. fr

Amandman 221

Michel Dantin, Pilar Ayuso, Maurice Ponga, Cláudia Monteiro de Aguiar, Angélique Delahaye, Dubravka Šuica, Renaud Muselier

Prijedlog uredbe**Članak 5. – stavak 2. – točka a – podtočka 2.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**2.a 1 300 000 000 EUR za potprogram
Održive poljoprivredne prakse;**

Or. fr

Amandman 222

Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe**Članak 5. – stavak 2. – točka b – uvodni dio**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) 1 950 000 000 EUR za područje
Klimatske aktivnosti, od čega

(b) 1 950 000 000 EUR za područje
Klimatske aktivnosti, od čega *treba
dodijeliti*

Or. it

Amandman 223

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Članak 5. – stavak 2. – točka b – uvodni dio**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) **1 950 000 000 EUR** za područje
Klimatske aktivnosti, od čega

(b) **26,81 %** za područje Klimatske
aktivnosti, od čega

Or. en

Amandman 224

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) **1 950 000 000 EUR** za područje Klimatske aktivnosti, od čega

(b) **35,8 %** za područje Klimatske aktivnosti, od čega

Or. fr

Amandman 225

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) **950 000 000 EUR** za potprogram **Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama te**

(1) **48,72 %** za potprogram **Upravljanje klimatskim promjenama, njihovo ublažavanje i prilagodba tim promjenama te**

Or. en

Amandman 226

Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) **950 000 000 EUR** za potprogram Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama te

(1) **50 %** za potprogram Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama te

Or. it

Amandman 227

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1.) **1 700 000 000 EUR** za potprogram Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama te

Izmjena

(1.) **48,8 %** za potprogram Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama te

Or. fr

Amandman 228

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) **1 000 000 000 EUR** za potprogram **Prelazak na čistu energiju.**

Izmjena

(2) **51,28 %** za potprogram **Obnovljiva energija, energetska učinkovitost i zajednice za održivu energiju.**

Or. en

Amandman 229

Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) **1 000 000 000 EUR** za potprogram Prelazak na čistu energiju.

Izmjena

(2) **50 %** za potprogram Prelazak na čistu energiju.

Or. it

Amandman 230

Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka b – podtočka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2.) **1 000 000 000 EUR** za potprogram Prelazak na čistu energiju.

(2.) **51,2 %** za potprogram Prelazak na čistu energiju.

Or. fr

Amandman 231
Younous Omarjee

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) Najmanje 2 % ukupnih finansijskih sredstava programa LIFE mora se dodijeliti najudaljenijim regijama, a najmanje 1 % francuskim najudaljenijim regijama;

Or. fr

Amandman 232
Guillaume Balas, Louis-Joseph Manscour

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) Najmanje 2 % ukupnih finansijskih sredstava programa LIFE mora se dodijeliti najudaljenijim regijama;

Or. en

Amandman 233
Soledad Cabezón Ruiz

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Neovisno o stavku 2., najmanje 60 % proračunskih sredstava iz područja Okoliš iz točke (a) stavka 2. namijenjeno je bespovratnim sredstvima za projekte kojima se podupire potprogram Priroda i biološka raznolikost iz stavka 2. točke (a) podtočke i.

Or. en

Amandman 234
Pilar Ayuso

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Najmanje 60 % proračunskih sredstava iz područja Okoliš iz točke (a) stavka 2. namijenjeno je bespovratnim sredstvima za projekte kojima se podupire potprogram Priroda i biološka raznolikost iz stavka 2. točke (a) podtočke i.

Or. en

Amandman 235
Susanne Melior

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Najmanje 61 % proračunskih sredstava dodijeljenih projektima koji se podržavaju bespovratnim sredstvima za aktivnosti iz područja Okoliš namijenjeno je projektima u sklopu potprograma

Prriroda i biološka raznolikost.

Or. en

Obrazloženje

Zaštita prirode i biološke raznolikosti jedan je od glavnih ciljeva programa LIFE. Stoga bi trebalo zajamčiti da se financijska sredstva usmjeravaju prema tim područjima. To je u skladu s trenutačnom Uredbom o uspostavljanju programa LIFE.

Amandman 236

Benedek Javor

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, uključujući ***korporativne informacijske sustave.***

Izmjena

4. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, uključujući ***sustavnu ex-post evaluaciju dugoročne održivosti i očuvanje rezultata ostvarenih Programom.***

Or. en

Amandman 237

Arne Gericke

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, uključujući korporativne informacijske sustave.

Izmjena

4. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije, ***analize troškova i koristi te*** evaluacije, uključujući korporativne informacijske sustave.

Amandman 238

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 5. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

5. Programom se mogu financirati aktivnosti koje provodi Komisija kako bi podržala pripremu, provedbu i uključivanje zakonodavstva i politike Unije za okoliš *ili* klimu ili onih koji su relevantni za *prelazak na čistu energiju* radi postizanja ciljeva iz članka 3. Te aktivnosti mogu uključivati:

Izmjena

5. Programom se mogu financirati aktivnosti koje provodi Komisija kako bi podržala pripremu, provedbu i uključivanje zakonodavstva i politike Unije za okoliš, *biološku raznolikost*, klimu ili onih koji su relevantni za *obnovljivu energiju i energetsku učinkovitost* radi postizanja ciljeva iz članka 3. Te aktivnosti mogu uključivati:

Amandman 239

Arne Gericke

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) informiranje i komunikaciju, uključujući kampanje jačanja osviještenosti. Financijska sredstva dodijeljena za komunikacijske aktivnosti u skladu s ovom Uredbom *također* obuhvaćaju institucionalnu komunikaciju o *političkim prioritetima Unije, kao i o* statusu provedbe i prijenosa zakonodavstva Unije koje se odnosi na okoliš ili klimu ili koje je relevantno za čistu energiju;

Izmjena

(a) informiranje i komunikaciju, uključujući kampanje jačanja osviještenosti. Financijska sredstva dodijeljena za komunikacijske aktivnosti u skladu s ovom Uredbom obuhvaćaju institucionalnu komunikaciju o statusu provedbe i prijenosa zakonodavstva Unije koje se odnosi na okoliš ili klimu ili koje je relevantno za čistu energiju;

Amandman 240

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) informiranje i komunikaciju, uključujući kampanje jačanja osviještenosti. Financijska sredstva dodijeljena za komunikacijske aktivnosti u skladu s ovom Uredbom također obuhvaćaju institucionalnu komunikaciju o političkim prioritetima Unije, kao i o statusu provedbe i prijenosa zakonodavstva Unije koje se odnosi na okoliš *ili* klimu ili koje je relevantno za *čistu* energiju;

Izmjena

(a) informiranje i komunikaciju, uključujući kampanje jačanja osviještenosti. Financijska sredstva dodijeljena za komunikacijske aktivnosti u skladu s ovom Uredbom također obuhvaćaju institucionalnu komunikaciju o političkim prioritetima Unije, kao i o statusu provedbe i prijenosa zakonodavstva Unije koje se odnosi na okoliš, **biološku raznolikost**, klimu ili **onog** koje je relevantno za **obnovljivu** energiju i **energetsku učinkovitost**;

Or. en

Amandman 241

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 5. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) izgradnju kapaciteta radi boljeg upravljanja;

Or. en

Amandman 242

Benedek Jávor

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 5. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) radionice, konferencije i sastanke;

(d) radionice, *osposobljavanja*, konferencije i sastanke;

Or. en